



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# Компактный проигрыватель кассет и компакт-дисков

Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте и сохраните настоящее руководство.

МОДЕЛЬ  
LPC14 (LPC14)

P/NO : MFL61543970

РУССКИЙ

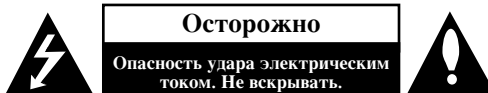
ҚАЗАҚ ТІЛІ

ЎЗБЕК

УКРАЇНСЬКА

ENGLISH

## Меры безопасности



**Осторожно:** Во избежание удара электрическим током не удаляйте крышку (или заднюю панель). Внутри отсутствуют узлы, требующие технического обслуживания силами пользователя. При необходимости обслуживания обращайтесь к квалифицированному сервисному персоналу.



Этот знак в виде стреловидной молнии в равностороннем треугольнике служит для предупреждения пользователей о наличии внутри корпуса опасного напряжения, вполне достаточного для угрозы в виде электротравмы.

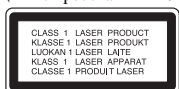


Восклицательным знаком в равностороннем треугольнике пользователи предупреждаются о наличии важных инструкций по применению и техническому обслуживанию в документации устройства.

**Внимание:** Для предотвращения пожара или удара электрическим током не подвергайте это устройство воздействию дождя или влаги.

**Внимание:** Не допускается установка этого устройства в замкнутом пространстве, например, книжном шкафу или аналогичной мебели.

**Осторожно:** Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и обеспечения надежной работы устройства, а также для защиты его от перегрева. Категорически не допускается перекрывать отверстия установкой устройства на кровать, диван, ковер и аналогичные поверхности. Не допускается устанавливать устройство в качестве встроенного, например, в книжный шкаф или стойку без обеспечения надлежащей вентиляции по требованиям изготовителя.



**Осторожно:** В устройстве применяется лазерная система.

Для обеспечения надлежащего применения данного устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и храните его для периодического обращения в дальнейшем. По поводу технического обслуживания обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Применение регулировки, настроек параметров, отличающихся от приведенных в настоящем документе, может привести к опасному облучению лазерной энергией. Для предотвращения непосредственного воздействия лазерного луча не пытайтесь открывать корпус. При открывании корпуса возникает видимое лазерное излучение. Не смотрите непосредственно в лазерный луч.

**Осторожно:** Устройство не должно подвергаться воздействию воды (в форме капель или брызг, не допускается также установка на устройство предметов, наполненных водой, например, ваз.

**Соблюдайте осторожность, обращаясь с сетевым шнуром**

**В некоторых ситуациях рекомендуется подключать его к отдельной цепи питания**

Она представляет собой отдельную сетевую розетку, к которой подключено только данное устройство, при этом она не связана с другими розетками или отводами. Для полной уверенности ознакомьтесь с техническими характеристиками устройства на соответствующей странице настоящего документа. Не допускайте перегрузки настенных сетевых розеток. Перегруженные, ослабленные или поврежденные настенные сетевые розетки, удлинители, изношенные или поврежденные сетевые шнуры или треснувшая изоляция электрических проводов представляют опасность. Любое из перечисленного выше может привести к удару электрическим током или пожару. Периодически осматривайте сетевой шнур вашего устройства и при появлении признаков повреждения или износа отсоединяйте его от сети. Прекращайте пользоваться устройством и замените поврежденный сетевой шнур на точно такой же, воспользовавшись услугами авторизованного сервисного специалиста. Предохраняйте сетевой шнур от механических воздействий, таких, как перекручивание, изгибание с недопустимым радиусом, прижатие, попадание в дверной проем или под ноги. Особенно внимательно следите за состоянием сетевых вилок, розеток и точек ввода сетевого шнура в устройство. Отключая сетевой шнур из розетки, держитесь за его вилку. Устанавливая устройство в намеченное место, позаботьтесь о доступности вилки сетевого шнура.

Отметки находятся на нижней стороне устройства.

Устройство оборудовано с переносной батареей или аккумулятором.

**Безопасный способ извлечь батарею или аккумулятор из оборудования:**

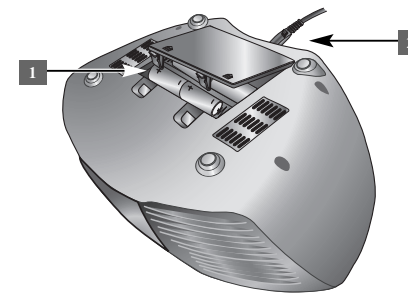
Извлеките старую батарею или аккумулятор, при сборке повторите действия в обратном порядке. Для предотвращения загрязнения окружающей среды и возможного нанесения вреда людям и животным старые батареи или аккумулятор необходимо поместить в соответствующие контейнеры на пунктах сбора мусора. Не выбрасывайте батареи или аккумуляторы вместе с другим мусором. Рекомендуется использовать местные бесплатные службы по утилизации батарей и аккумуляторов. Аккумулятор не следует подвергать воздействию тепла, например, воздействию прямого солнечного света, огня и подобных источников.



### Утилизация отслужившего устройства

- Наличие на устройстве пиктограммы перечеркнутой корзины на колесиках свидетельствует о соответствии данного устройства директиве Евросоюза 2002/96/ЕС.
- Утилизация любого электротехнического и электронного оборудования должна производиться в особых точках сбора, утвержденных местными властями, отдельно от бытовых отходов.
- Соблюдение правил утилизации отслужившего оборудования поможет избежать вредных последствий для окружающей среды и здоровья людей.
- За подробной информацией о правилах утилизации отслужившего оборудования обращайтесь в торговое представительство, службу утилизации или торговую организацию, где было приобретено оборудование.

## Источник питания



### 1 Установка батарей

1. Нажмите и откройте отсек для батарей.
2. Вставьте шесть батарей «С» (R14) (не входят в комплект поставки) в отсек, проверив правильность расположения  $\oplus$  и  $\ominus$ .
3. Установите крышку отсека для батарей на место.

### 2 Подключения кабеля питания переменного тока

1. Подключите один конец кабеля переменного тока (входит в комплект поставки) в гнездо AC IN, расположенное на задней панели устройства.
2. Вставьте вилку, расположенную на другом конце кабеля, в сетевую розетку.

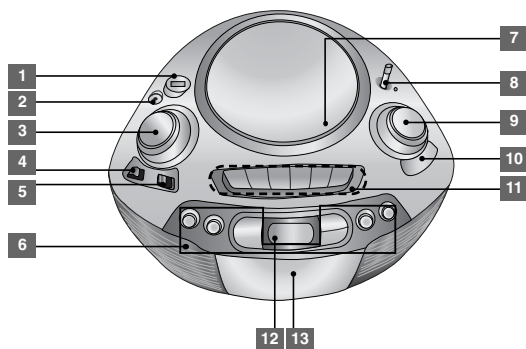
#### Примечание:

- Если вы не пользуетесь устройством в течение продолжительного времени, извлеките кабель переменного тока из розетки.
- Во избежание поломки вследствие протекания батарей извлекайте батареи, если вы не планируете пользоваться устройством в течение продолжительного времени.
- При низком уровне заряда батарей замените все батареи на новые.
- Когда кабель переменного тока подключен к сетевой розетке, батареи не разряжаются.
- Источник питания (аккумуляторы или батарейки) не должен подвергаться сильному нагреванию под воздействием солнечного света, огня и т. д.

### Содержание

	стр.
Источник питания	3
Главное устройство	4
Прослушивание радио	4
Прослушивание CD	5
Использование USB-устройства	6
Прослушивание музыки с портативного плеера	6
Прослушивание пленок на кассете	7
Запись на кассету (TAPE)	7
Поиск и устранение неисправностей	8
Технические характеристики	8

## Главное устройство



- 1 Коннектор **USB**
- 2 Коннектор **PORT.IN**
- 3 Регулировка **ГРОМКОСТИ**
- 4 Переключатель **FM AM BAND**  
Вы можете выбрать диапазон AM или FM
- 5 Переключатель **FUNCTION**  
[CD - USB, ПРИЕМНИК, PORT.IN, КАССЕТА]
- 6 Клавиши **CD-USB FUNCTION**
- + 10
  - ■ Остановка
  - ►|| Воспроизведение/Пауза
  - ◀◀ BACKWARD SKIP/ Поиск
  - ►► FORWARD SKIP/ Поиск
  - **PROG.**
  - **REPEAT**

- 7 ▲ **PUSH OPEN**  
Вы можете использовать эту кнопку для установки или извлечения CD дисков.
- 8 **АНТЕННА**
- 9 **ДИСК TUNING (Настройка приемника)**
- 10 Индикатор **FREQUENCY**
- 11 Клавиши **TAPE FUNCTION**
- || Пауза
  - ■/▲ Остановка/Извлечение
  - ◀◀/►► Поиск
  - ◀ Воспроизведение
  - ● Запись
- 12 Окно дисплея
- 13 **КРЫШКА ДЛЯ УСТАНОВКИ КАССЕТЫ**

## Прослушивание радио

	НА УСТРОЙСТВЕ
1. Выберите функцию «Радио»	Переключатель <b>FUNCTION</b>
2. Выберите FM или AM	Переключатель <b>(FM или AM BAND)</b>
3. Выбрать радиостанцию	<b>ДИСК TUNING (Настройка приемника)</b>

## Прослушивание радио – вы можете больше

### Выключить радио

Переведите переключатель **FUNCTION** в положение TAPE или CD - USB (OFF), PORT. IN чтобы выключить устройство.

## Прослушивание CD

На данном агрегате поддерживается воспроизведение аудио-CD и MP3/ WMA-CD.

	НА УСТРОЙСТВЕ
1. Выбрать функцию CD	Переключатель FUNCTION
2. Откройте крышку CD	▲ PUSH OPEN
3. Вставить CD: наклейкой вверх	-
4. Закройте крышку CD	-
5. Начать воспроизведение CD	▶
6. Остановите воспроизведение CD	■

## Прослушивание CD – вы можете больше

### Установка на паузу и возобновление воспроизведения

- 1 Нажмите ▶|| на устройстве во время воспроизведения.
- 2 Нажмите эту кнопку, чтобы продолжить воспроизведение.

### Поиск раздела, содержащего нужную вам дорожку

Удерживайте ◀◀/▶▶ во время воспроизведения и отпустите в том месте, которое хотите прослушать. (Эта функция доступна только для аудио CD).

### Перемотка на другую (-ие) дорожку (файлы)

- Нажмите ▶▶, чтобы перейти к следующей дорожке (файлу).
- При однократном нажатии ◀◀ по середине дорожки (файла) плеер возвращается к началу дорожки (файла). При повторном нажатии происходит переход на одну дорожку при каждом нажатии.
- При нажатии клавиши +10 происходит пропуск сразу 10 дорожек (файлов) за один раз и начинается воспроизведение следующей 10-й дорожки (файла).

## Прослушивание дорожек (файлов) непрерывно или в случайном порядке

- 1 Нажмите несколько раз клавишу REPEAT.  
Дорожки будут воспроизводиться последовательно или в случайном порядке.
- 2 Для возврата к нормальному воспроизведению нажмите несколько раз REPEAT.

### Примечание:

В зависимости от характеристик записывающего оборудования или самого CD-R/RW диска некоторые мультисессионные или смешанные диски не могут быть воспроизведены с помощью данного устройства.

## Создание вашего собственного списка воспроизведения

Вы можете в обычном режиме воспроизводить до 40 дорожек на одном диске.

- 1 Вставьте CD и подождите до тех пор, пока он не будет прочтен устройством.
- 2 После остановки нажмите PROG.
- 3 Нажмите ◀◀/▶▶, чтобы выбрать дорожку.
- 4 Нажмите PROG. снова для сохранения и выберите следующую дорожку.  
Повторите шаги 3 - 4.
- 5 Нажмите ▶|| чтобы воспроизвести запрограммированные музыкальные файлы.
- 6 Чтобы очистить выбор, дважды нажмите ■.

## Сведения о формате MP3/ WMA

Совместимость диска с записями формата MP3/WMA и данного устройства ограничивается следующими параметрами:

- Частота дискретизации записанного сигнала: 32 до 48 кГц (MP3), 32 до 48 кГц (WMA)
- Скорост потока данных: 32 до 320 kbps (MP3), 40 до 320 kbps (WMA)
- Формат физического форматирования компакт диска CD-R должен отвечать стандарту ISO 9660/ JOLIET.
- Если запись файлов формата MP3/WMA сделана с помощью программного обеспечения, не создающего файловую систему, например, программа Direct-CD и аналогичные, воспроизведение файлов формата MP3 невозможно.  
Рекомендуется пользоваться программой Easy-CD Creator, в процессе работы которой создается файловая система ISO 9660.
- Не допускается использовать в имени файла специальные символы, например, "/: \* ? " < >" и так далее.
- Данное устройство поддерживает до 99 папок и 999 файлов на CD или USB-носителе.

### Использование USB-устройства

Вы можете воспроизводить медиафайлы, сохраненные на устройстве USB, подключив его к USB-порту блока. Если вы хотите воспользоваться другой функцией, обратитесь к разделу «Прослушивание CD».

	НА УСТРОЙСТВЕ
1. Подсоедините USB-устройство к USB- порту аппарата.	-
2. Выберите функцию CD -USB.	Переключатель <b>FUNCTION</b>
3. Выберите файл для воспроизведения.	◀◀ / ▶▶
4. Начните проигрывание вашего медиафайла,	▶▶
5. Остановите воспроизведение носителя	■
6. Перед отсоединением портативного USB-устройства переключитесь на любую другую функцию.	Переключатель <b>FUNCTION</b>

#### Совместимые USB-устройства

- MP3-плеер: MP3-плеер типа Flash.
- Flash-накопители USB: устройства, которые поддерживают интерфейс USB 2.0 или USB 1.1.
- Функция USB данного устройства поддерживает не все USB-устройства.
- Устройства, требующие установки дополнительного программного обеспечения, не поддерживаются.

#### Обратите внимание на следующее

- Не отсоединяйте USB-устройство во время работы с файлами.
- Для распознавания USB с большой емкостью может потребоваться несколько минут для распознавания.
- Чтобы предотвратить потерю данных, создайте резервную копию содержимого устройства.
- В случае использования USB-кабеля или USB-хаба USB-устройство не будет распознано.
- Аппарат не поддерживает использование файловой системы NTFS. (поддерживается только файловая система FAT 16/32).
- Устройство не поддерживается в случае, если общее количество файлов составляет 1000 и более.
- Внешние жесткие диски, устройства чтения карт памяти, заблокированные устройства и устройства HARD USB не поддерживаются.
- USB-порт устройства не может быть напрямую подсоединен к ПК. Устройство не может функционировать в режиме накопителя информации.

6

### Прослушивание музыки с портативного плеера

Данный блок может использоваться для воспроизведения музыки со многих типов портативных плееров.

	НА УСТРОЙСТВЕ
1. Подключите портативный плеер к портативному входу <b>PORT. IN</b> блока.	-
	-
2. Включите питание.	Переключатель <b>FUNCTION</b>
3. Выберите функцию <b>PORTABLE</b> .	Переключатель <b>FUNCTION</b>
4. Включите портативный плеер и начните воспроизведение.	-

**Прослушивание пленок на кассете**

	НА УСТРОЙСТВЕ
<b>1. Выберите функцию TAPE</b>	Переключатель <b>FUNCTION</b>
<b>2. Откройте крышку пленки</b>	■/▲
<b>3. Вставьте пленку</b>	-
<b>4. Закройте крышку пленки</b>	-
<b>5. Начните воспроизведение пленки</b>	◀
<b>6. Остановите воспроизведение пленки</b> В конце пленки кассетная дека автоматически останавливается	■/▲

**Прослушивание записи на пленке - вы можете больше****Быстрое воспроизведение назад или вперед**

Нажмите ◀◀/▶▶ на устройстве во время воспроизведения, или остановите воспроизведение, нажав ◀ (или ■ / ▲) в требуемом месте.

**Пауза или повторный запуск пленки**

Нажмите || на плеере во время воспроизведения.  
Для продолжения воспроизведения нажмите эту кнопку еще раз.

**Запись на кассету (TAPE)**

На кассету можно записывать музыку из различных источников.

	НА УСТРОЙСТВЕ
<b>1. Откройте крышку пленки</b>	■/▲
<b>2. Вставьте чистую кассету</b>	-
<b>3. Закройте крышку пленки</b>	-
<b>4. Выберите режим, в котором вы хотите провести запись</b>	Переключатель <b>FUNCTION</b>
<b>5. Начните запись</b>	◀ ●
<b>6. Остановите запись</b>	■/▲

**Синхронная запись с компакт-диска на кассету**

	НА УСТРОЙСТВЕ
<b>1. Откройте крышку пленки</b>	■/▲
<b>2. Вставьте пустую кассету и закройте дверцу.</b>	-
<b>3. Выбрать функцию CD</b> (Только в случае CD Audio)	Переключатель <b>FUNCTION</b>
<b>4. Начните запись:</b> Синхронная запись начнется автоматически приблизительно через 7 секунд.	◀ ●
<b>5. Чтобы остановить запись, нажмите</b>	■/▲

**Примечание:**

Чтобы приостановить запись, нажмите ||.

## Поиск и устранение неисправностей

Проявление	Причина	Способ устранения
<b>POWER</b>		
Отсутствует напряжение питания.	Не подключен шнур питания.	Подключите шнур питания.
	Батарея не остается.	Замените батарею на новую.
<b>Тюнер</b>		
Отсутствует звук.	Переключатель функции не установлен в режим Радио.	Переведите переключатель функции в режим Радио.
Возникает некоторый шум.	Рядом с плеером находятся электронные приборы.	Отодвиньте плеер от приборов.
<b>CD</b>		
Воспроизведение не начинается.	В устройство вставлен компакт-диск, воспроизведение которого невозможно.	Вставьте воспроизводимый компакт-диск.
	Диск установлен вверх ногами.	Установите диск стороной с записью вниз.
	Диск не установлен на направляющих.	Правильно установите диск на внутренние направляющие лотка.
	Загрязненный компакт-диск.	Очистите компакт-диск.
<b>TAPE</b>		
Запись невозможна	Удалена чека защиты от записи.	Закройте отверстия на задней стороне кассеты лентой или затычками.

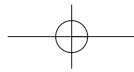
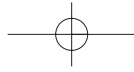
Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.

## Технические характеристики

<b>Общие положения</b>	
Источник питания	См. на табличке сетевого напряжения.
Потребляемая мощность	См. на табличке сетевого напряжения.
Вес нетто	2,1 кг
Наружные размеры (ШхВхГ)	(333 x 178 x 259) мм
Рабочая температура	от 5 до 35 оС
Рабочая влажность	от 5 до 85 %
<b>Тюнер</b>	
Диапазон настройки FM	88 до 108 МГц или 65 до 108 МГц
Диапазон настройки AM	520 до 1610 кГц или 520 до 1710 кГц
<b>CD</b>	
Полоса воспроизводимых частот	100 Гц до 18 кГц
Отношение сигнал/шум	55 дБ
Динамический диапазон	55 дБ
<b>Усилитель</b>	
Выходная мощность	0,5 Вт x 2ch
коэффициент переходных искажений	10 %
Полоса воспроизводимых частот	120 Гц до 18 кГц
Отношение сигнал/шум	50 дБ
<b>Динамики</b>	
Тип	2 канал 2 динамик
Импеданс	8 Ω
Номинальная входная мощность	0,5 Вт
Макс. входная мощность	1,0 Вт
<b>USB</b>	
Версия	1,1
Источник питания	DC 5 V = 500 mA

Примечание ( Дата производства изделия ).  
 Первая цифра ( с левой стороны ) серийного номера означает Год,  
 последующие 2 цифры  
 - Месяц производства этого изделия.







Импортер LG Electronics RUS  
Адрес импортера 143160 Российская Федерация, Московская область,  
Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9  
Адрес производителя : Юсан Технолджи (Шэньчжэнь) Лтд.  
Гуандун, Китайская Народная республика, Хаои  
Технолджи парк, Нан Хуан Род, Шаяинг Вест, Баоан

	Телефон	Режим работы	Интернет
<b>Россия</b>	8-800-200-7676	Круглосуточно	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
<b>Беларусь</b>	8-820-0071-1111		
<b>Латвия</b>	8-0003-271		
<b>Литва</b>	8-800-30-800		
<b>Эстония</b>	800-9990		
<b>Украина</b>	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
<b>Казахстан</b>	8-8000-805-805 2255 (для мобильных телефонов)	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
<b>Кыргызстан</b>	8-0000-710-005	Круглосуточно	
<b>Узбекистан</b>			



Сделано в Китае



ҚАЗАҚ  
ТІЛІ

ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

# ТАСЫМАЛЫ CD КАССЕТАЛЫ ЖАЗУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ

Құрылғыны іске пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз.

ҮЛГІ  
LPC14 (LPC14)

P/NO : MFL61543970

## Қауіпсіздік шаралары



### АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

ЭЛЕКТР ТОҒЫ СОҒУ  
ҚАТЕРІ БАР, АШПАҢЫЗ



**АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:** ЭЛЕКТР ТОҒЫНЫҢ СОҒУ ҚАТЕРІН АЗАЙТУ ҮШІН ҚАҚПАҒЫН (НЕМЕСЕ АРТҚЫ ЖАҒЫН) АШПАҢЫЗ ІШІНДЕ ПАЙДАЛАНУШЫҒА ЖАРАМДЫ БӨЛШЕКТЕР ЖОҚ. ЖӨНДЕУ ҮШІН БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУШІ МАМАҢДАРҒА ЖҮГІНІҢІЗ.



Тең қабырғалы үшбұрыш ішіндегі найзағай жарқылын бейнелейтін жебе белгісі пайдаланушыға өнім қаптамасының ішінде оқшауланбаған қатерлі кернеу болуы мүмкін екенін ескертуге арналған, ол адамдарға электр тоғының соғу қаупін төндіре аларлықтай аса қуатты болуы мүмкін.

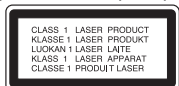


Леп белгісі пайдаланушыға осы құрылғыға қоса жеткізілген әдебиетте жұмыс істеу мен күтіп ұстау (қызмет көрсету) бойынша маңызды нұсқаулар бар екені туралы ескертуге арналған.

**ЕСКЕРТУ:** ӨРТ ШЫҒУ НЕ ЭЛЕКТР ТОҒЫНЫҢ СОҒУ ҚАТЕРІН АЗАЙТУ ҮШІН ОСЫ ҚҰРЫЛҒЫҒА ЖАҢБЫР НЕ ЫЛҒАЛ ТИГІЗБЕҢІЗ.

**ЕСКЕРТУ:** Осы жабдықты кітап шкафы сияқты тар жерге немесе соған ұқсас құрылғыға орнатпаңыз.

**АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:** Ешқандай желдеткіш саңылауларды бітеп тастамаңыз. Өндірушінің нұсқауларына сәйкес орнатыңыз. Қаптамадағы саңылаулар мен ашық жерлер құрылғының желдетілуін және сенімді жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін және оны қатты қызып кетуден сақтау үшін жасалған. Құрылғыны төсек, диван, кілем немесе соған ұқсас басқа заттың үстіне қою арқылы желдеткіш саңылауларды жауып тастамаңыз. Желдетілуі қамтамасыз етілмесе немесе өндірушінің нұсқаулары дұрыс орындалмаса, құрылғыны кітап шкафы мен сөре сияқты кіріктіріліп орнатылған жерге орналастыруға болмайды.



**АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:** Осы құрылғыда лазерлік жүйе қолданылады. Осы құрылғыны дұрыс пайдалану үшін осы пайдаланушыға арналған нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, болашақта анықтама алу үшін оны сақтап қойыңыз. Құрылғыны жөндеу қажет болған жағдайда, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Осы нұсқаулықта көрсетілгеннен өзге басқару не лайықтау құралдарын пайдалану немесе рәсімдерді орындау қатерлі сәулеленуге ұшыратуы мүмкін. Тікелей лазер сәулесіне ұшырауды болдырмас үшін қаптаманы ашуға тырыспаңыз. Ашылған кезде көрінетін лазер сәулесі шығады. СӘУЛЕГЕ ТУРА ҚАРАМАҢЫЗ.

**АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:** Бұл аппаратқа су тиюіне (тамшылауына не шашырауына) жол бермеу керек және аппараттың үстіне ваза сияқты ішінде сұйықтық бар заттар қоюға болмайды.

2

### Ток көзіне қосу сымына қатысты ЕСКЕРТУ Көптеген құрылғыларды өздеріне арналған бөлек тізбекке орналастырған жөн;

Яғни, тек сол құрылғыны қоректөндіретін және қосымша розеткалары немесе тармақтық тізбектері жоқ бөлек розетка. Сенімді болу үшін пайдаланушының осы нұсқаулығының техникалық сипаттама бетін қараңыз. Қабырғадағы розеткаларды асқын жүктемеңіз. Асқын жүктелген қабырға розеткалары, босаған немесе зақымдалған розеткалар, ұзартқыш сымдар, ескірген қуат сымдары немесе зақымдалған не жарылып кеткен сымды оқшаулаулық қатерлі болып табылады. Осылардың кез келгені электр тоғы соғуына немесе өрт шығуына себеп болуы мүмкін. Мезгіл-мезгіл құрылғыңыздың сымын тексеріп тұрыңыз және егер оның сыртқы түрі зақымды не тозғанын көрсетіп тұрса, оны суырыңыз, құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз, содан соң оны уәкілетті қызмет көрсетушіге дұрыс қосалқы бөлшекпен ауыстыртып алыңыз. Қуат сымын физикалық немесе механикалық дұрыс пайдаланбаудан, мысалы, бұратылып, шатысып, қысылып, есікке қысылып, үстінен басылып қалудан қорғаңыз. Ашаларға, қабырға розеткаларына, және сым құрылғыдан шығатын жерлерге ерекше назар аударыңыз. Құрылғыны ток көзінен ажырату үшін ток көзіне қосу сымын тартыңыз. Құрылғыны орнатқан кезде ашаға оңай қол жетуін қамтамасыз етіңіз.

Аспаптың таңбаламасы оның түп жағында орналасқан.

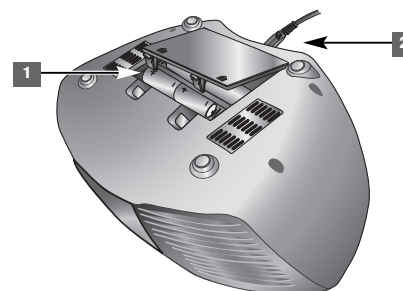
Бұл құрылғы ұтқыр батареямен немесе аккумулятормен қамтамасыз етілген. **Батареяны немесе аккумуляторды құрылғыдан қауіпсіз шығару.** Ескірген батареяны немесе батарея бумасын алып тастаңыз да, қадамдарды жиналу барысына қарағанда теріс ретімен орындаңыз. Ортаны ластамау үшін және адамдардың және хайуандардың денсаулығына болаған ықтимал қауіптердің алдыны алу үшін, батареяларды және батарея бумаларын арнайы ажыратылған жердегі сәйкес жәшікке лақтырыңыз. Батареяларды және батарея бумаларын әдепкі қоқыспен бірге лақтырмаңыз. Жергілікті қайта зарядталатын батарея жүйесін және аккумуляторларды пайдалануды ұсынамыз. Батареяны күн жарығының, оттың немесе сол сияқты қатты ыстықтың әсеріне ұшыратуға болмайды.



### Ескі құрылғыны қоқысқа тастау

1. Егер мына айқыш-ұйқыш сызылған қоқыс сауытының белгісі тоңазытқышқа жапсырылған болса, бұл оған Еуропалық 2002/96/EC ережелері таралады дегенді білдіреді.
2. Барлық электрлік және электрондық аспаптар қалалық қоқыс шығарудан бөлек, жергілікті билік органдары тағайындаған кәсіпорындар арқылы тасталуға тиіс.
3. Ескі құрылғыны дұрыс кәдеге жарату қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына келтірілетін ықтимал кері әсерді азайтуға көмектеседі.
4. Ескі тұрмыстық электр аспабын кәдеге жарату туралы толығырақ ақпарат алу үшін қалалық мекемеге, қоқыс шығаратын қызметке немесе құрылғыны сатқан дүкенге хабарласыңыз.

## Қоректену



### 1 Батарейаны орнату

1. Батарея қақпағын басып ашыңыз.
2. ⊕ мен ⊖ дұрыс орнатылғанын байқап алты "С" (R14) батареяларын (қамтамасыз етілмейді) бөлімді ішіне орнатыңыз.
3. Батарея қақпағын ауыстырыңыз.

### 2 Қоректену сымы

1. Қоректену сымның (қамтамасыз етілген) бір шетін бұйымның артқы жағында орналасқан AC IN көзіне қосыңыз.
2. Сымның өзге шетін қабырға көзіне жалғаңыз.

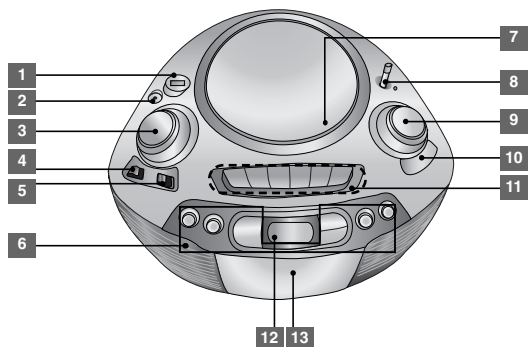
#### Ескерту:

- Егер бұйымды ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз қоректену сымын қабырға көзінен ажыратып тастаңыз.
- Егер бұйымды ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз батареялар ағып кетудің алдыны алу үшін оларды шығарып тастаңыз.
- Батареялардың күші төмендеп кеткенде оларда ауыстырыңыз.
- Қоректену сым қосылғанда батареялардың заряды пайдаланбайды.
- Батареяны (батарея жиыны немесе орнатылған батареялар) күн жарығы, от немесе сол сияқты шамадан тыс ыстықтың әсеріне ұшыратуға болмайды.

### Қораптың ішіндегісі

	беттер
Қоректену	3
Негізгі бөлім	4
Радио тыңдау	4
CD тыңдау	5
USB құрылғыны пайдалану	6
Тасымалы ойнатқыштан саз тыңдау	6
Таспаларды тыңдау	7
Магнитофонға жазу	7
Ақаулықты жою	8
Техникалық сипаттамалары	8

## Негізгі бөлім



**1** USB жалғаушысы

**2** PORT.IN жалғаушысы

**3** VOLUME бақылауы

**4** FM AM BAND қосу  
AM немесе FM толқындарды  
пайдалануыңызға болады

**5** FUNCTION қосу  
[CD - USB, TUNER, PORT.IN,  
TAPE]

**6** CD-USB FUNCTION түймелері  
• + 10  
• ■ Тоқтату  
• ►|| Ойнату/Аялдату  
• I◀◀ BACKWARD  
SKIP/ Іздеу  
• ►► FORWARD  
SKIP/ Іздеу  
• PROG.  
• REPEAT

4

**7** ▲ PUSH OPEN

Оны CD дискілерді кірістірген  
немесе шығарған кезде  
пайдалана аласыз.

**8** ANTENNA

**9** TUNING DIAL

**10** FREQUENCY индикаторы

**11** TAPE FUNCTION түймесі

- || Аялдату
- ■/▲ Тоқтату/ Шығару
- ◀◀/▶▶ Іздеу
- ◀ Ойнату
- ● Жазу

**12** Бейнелеу терезесі

**13** ОЙНАТҚЫШ ЕСІГІ

## Радио тыңдау

	құрылғыда
<b>1. Радио функциясын таңдаңыз</b>	<b>FUNCTION</b> қосу
<b>2. FM немесе AM толқындарын таңдаңыз</b>	<b>(FM немесе AM) BAND</b> қосу
<b>3. Радио стансасын таңдаңыз</b>	<b>TUNING dial</b>

## Радио тыңдау - қосымша мүмкіндіктер

### Радионы сөндіру үшін

**FUNCTION** қосу опциясын TAPE немесе CD опцияларына орнатыңыз - USB (OFF), PORT. IN бұйымды сөндіреді.

## CD тыңдау

Осы құрылғыда дыбыстауыш CD дискі мен MP3/WMA CD дискілерін ойнатуға болады.

	құрылғыда
<b>1. CD функциясын таңдаңыз</b>	<b>FUNCTION</b> қосу
<b>2. CD есігін ашыңыз</b>	<b>▲ PUSH OPEN</b>
<b>3. CD енгізіңіз:</b> Затбелгі бетін жоғары қаратыңыз.	-
<b>4. CD есігін жабыңыз</b>	-
<b>5. CD ойнатуды бастаңыз</b>	<b>▶  </b>
<b>6. CD ойнатуды Тоқтату</b>	<b>■</b>

## CD тыңдау - қосымша мүмкіндіктер

### CD тоқтату немесе қайта қосу

- 1 Ойнату кезінде бұйымдағы **▶||** түймесін басыңыз.
- 2 Ойнатуды қайтару үшін осы түймені қайтадан басыңыз.

### Жолшықтың ішіндегі бөлікті іздеу

Ойнату кезінде тыңдайтын жерді таңдау үшін **◀◀/▶▶** басып жіберіңіз. (Бұл функция тек Аудио CD –лерде қатынаулы)

### Басқа жолшыққа (файлға) өту

- Келесі өлеңге (файлға) өту үшін **▶▶** түймесін басыңыз.
- **◀◀** түймесі өлеңдің (файлдың) ортасында бір рет басылғанда, ойнатқыш осы өлеңдің (файлдың) басына. Осы түйменің әр басуы келесі өлеңге өткізеді.
- **+10** Басыңыз, келесі 10 өлең (файл) өткізіліп жіберіледі және келесі 10 өлең (файл) ойнатылады.

### Тректеріңізді қайта қайта немесе сирек тыңдау

- 1 **REPEAT** түймесін бірнеше рет басыңыз. Жолшықтар файл қайта-қайта немесе кездейсоқ ретпен ойнатылады.
- 2 қалыпты ойнату күйіне келтіру үшін, **REPEAT** түймесін бірнеше рет басыңыз.

### Ескерту:

Жазып жатқан жабдықтың немесе CD-R/RW дисктің күйіне қарап, кейбір MULTI SESSION, Араласқан дисктер ойнатылмайды.

### өз ойнату тізіміңізді жасау

Бағдарламаланған 40 трек ойнатуыңызға болады.

- 1 CD енгізіңіз де, ол Оқылғанша күтіңіз.
- 2 Тоқтату күйінде **PROG.** опциясын таңдаңыз.
- 3 Өлеңді таңдау үшін **◀◀/▶▶** түймесін басыңыз.
- 4 Келесі жолшықты сақтау және таңдау үшін **PROG.** батырмасын қайтадан басыңыз.
  - 3 - 4-ші қадамды қайталаңыз.
- 5 Бағдарламаланған музыкаларды ойнату үшін **▶||** басыңыз.
- 6 Таңдауды жою үшін **■** түймесін екі рет басыңыз.

### MP3/WMA туралы

**MP3/WMA дискінің осы құрылғымен үйлесімділігі төмендегілермен шектеледі:**

- Үлгілік жиілік : 32 дейін 48 kHz (MP3), 32 дейін 48 kHz (WMA)
- Дерек беру жылдамдығы : 32 дейін 320 kbps (MP3), 40 дейін 320 kbps (WMA)
- CD-R физикалық пішімі “ISO 9660/ JOLIET” болуға тиіс
- Егер сіз MP3/WMA файлдарын ФАЙЛ ЖҮЙЕСІН жасай алмайтын бағдарламалық жасақтаманы, мысалы, т.с.с. пайдалана отырып жазған болсаңыз, онда MP3 файлдарын ойнату мүмкін емес. Біз сізге ISO 9660 файл жүйесін жасайтын “Easy-CD Creator” бағдарламасын пайдалану туралы кеңес береміз.
- т.с.с. сияқты арнайы әріптерді пайдаланбаңыз.
- CD немесе USB дискінде 99 қалта және 999 жол функциясына қолдау көрсетіледі.

### USB құрылғыны пайдалану

USB құрылғысында сақталған медиа файлдарды USB құрылғыны USB портқа қосып тыңдауыңызға болады. Егер өзге функцияларды қолданатын болсаңыз, «Дискілерді ойнату» бөліміне қараңыз.

	құрылғыда
<b>1. USB құрылғысын құрылғының USB портына жалғаңыз.</b>	-
<b>2. CD -USB функциясыны таңдаңыз.</b>	<b>FUNCTION</b> қосу
<b>3. Ойнатқыңыз келген файлды таңдаңыз.</b>	◀◀ / ▶▶
<b>4. Медиа файлды ойнатуды бастаңыз.</b>	▶▶
<b>5. Медиа ойнатуды тоқтату</b>	■
<b>6. Тасымалы USB ойнатқышты ажыратардан кез келген басқа функцияға өзгертіңіз.</b>	<b>FUNCTION</b> қосу

#### Сыйысымды USB құрылғылары

- MP3 ойнатқыш: Флэш тұрпатты MP3 ойнатқышы.
- USB флэш дискі: USB 2.0 немесе USB 1.1. нұсқасын қолдайтын құрылғылар.
- USB функциясы құрылғылардың кейбіреуінде болмауы мүмкін.
- Компьютерге жалғаған кезде қосымша бағдарламалардың орнатылуын қажет ететін құрылғыларға қолдау көрсетілмейді.

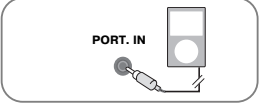
#### Төмендегілерге абай болыңыз

- USB құрылғысын жұмыс кезінде шығармаңыз.
- USB дискінің сыйымдылығы үлкен болса, іздеуге бірнеше минуттан артық уақыт кетуі мүмкін.
- Деректер жоғалып кетпес үшін барлық деректерді сақтаңыз.
- Егер сіз USB ұзартқыш сымын немесе USB хабын пайдалансаңыз, USB құрылғысы танылмайды.
- NTFS файл жүйесін пайдалануға қолдау көрсетілмейді. (Тек FAT (16/32) файл жүйесіне қолдау көрсетіледі).
- Файлдардың жалпы саны 1000 және одан көп болса, осы құрылғыға қолдау көрсетілмейді.
- Сыртқы HDD, құрсаулы құрылғыларға және қатқыл тұрпатты USB құрылғыларына қолдау көрсетілмейді.
- құрылғының USB портын компьютерге жалғау мүмкін емес. Бұл құрылғыны сақтау құрылғысы ретінде пайдалану мүмкін емес.

6

### Тасымалы ойнатқыштан саз тыңдау

құрылғыны тасымалы ойнатқыштың көптеген түрлерінен сазды шығармаларды ойнату үшін пайдалануға болады.

	құрылғыда
<b>1. Тасымалы ойнатқышты құрылғының PORT. IN ағытпасына жалғаңыз.</b>	-
	
<b>2. қуат көзін қосыңыз.</b>	<b>FUNCTION</b> қосу
<b>3. PORTABLE функциясын таңдаңыз.</b>	<b>FUNCTION</b> қосу
<b>4. Тасымалы ойнатқышты іске қосыңыз да, ойнатуды бастаңыз.</b>	-



**Таспаларды тыңдау**

	құрылғыда
<b>1. Радио функциясын таңдаңыз</b>	<b>FUNCTION</b> қосу
<b>2. Таспа есігін ашыңыз</b>	■/▲
<b>3. Таспаны енгізіңіз</b>	-
<b>4. Таспа есігін жабыңыз</b>	-
<b>5. Таспа есігін ашыңыз</b>	◀
<b>6. Медиа ойнатуды тоқтату</b> Таспа соңына жеткен соң таспа ойнатқыш оны автоматты түрде тоқтатады	■/▲

**Таспаларды тыңдау - қосымша мүмкіндіктер****Fast backward немесе Forward функцияларын қолдану**

Ойнату кезінде бұйымдағы ◀◀/▶▶ түймесін немесе тоқтатуды басыңыз, калаған жерде ◀ (немесе ■/▲) басыңыз.

**Таспаны ойнатуды уақытша тоқтату немесе қайта бастау**

Ойнату кезінде бұйымдағы || түймені басыңыз.  
Ойнатуды жалғастыру үшін осы түймені қайта басыңыз.

**Магнитофонға жазу**

Түрлі дыбыс көздерінен магнитофонға жаза аласыз.

	құрылғыда
<b>1. Таспа есігін ашыңыз</b>	■/▲
<b>2. Бос таспа енгізіңіз</b>	-
<b>3. Таспа есігін жабыңыз</b>	-
<b>4. Жазылатын режимін таңдаңыз</b>	<b>FUNCTION</b> қосу
<b>5. Жазуды бастау</b>	◀ ●
<b>6. Жазуды тоқтату</b>	■/▲

**CD дискінен магнитофонға үндестірілген жазу**

	құрылғыда
<b>1. Таспа есігін ашыңыз</b>	■/▲
<b>2. Таза кассетаны салыңыз да, қақпағын жабыңыз.</b>	-
<b>3. CD функциясын таңдаңыз (тек дыбыстық CD)</b>	<b>FUNCTION</b> қосу
<b>4. Жазуды бастау:</b> Үндестірілген жазу 7 секундтан кейін автоматты түрде басталады.	◀ ●
<b>5. Жазуды тоқтату үшін, басыңыз</b>	■/▲

**Ескерту:**

Жазу кезінде тоқтату үшін, || түймесін басыңыз

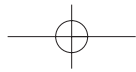
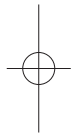
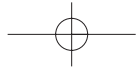
**Ақаулықты жою**

Белгісі	Себебі	Түзету
<b>POWER</b>		
Қуат жоқ.	Қорректену сымы қосылмаған.	Қорректену сымын жалғаңыз.
	Батареяның заряды біткен.	Батареяны ауыстырыңыз.
<b>Баптағыш</b>		
Дыбыс жоқ.	Функцияның қосқышы Радио режиміне орнатылған жоқ.	Функцияның қосқышын Радио режиміне орнатыңыз.
Шу пайда болды.	Ойнатқыштың жанында электроник құрылғылар бар.	Функцияның қосқышын Радио режиміне орнатыңыз.
<b>Ықшам дискі</b>		
Радио станцияларын іске қосу мүмкін емес.	Бүлінген дискі кірістірілген.	Ойналатын дискі енгізіңіз.
	Диск тескері енгізілген.	Дисктің тің ойнату жағымен жанына қарай салыңыз.
	Диск нұсқаулықтарға сәйкес енгізілген жоқ.	Дискті диск орнына дұрыстап нұсқаулықтарға сай салыңыз.
	Дискі ластанған.	Дискіні тазалаңыз.
<b>TAPE</b>		
Жазуға мүмкіндік жоқ	Жазуды қорғау қойындысы жойылған.	Таспаның төменгі жағындағы құлақтарды тесіктерді жабыңыз.

**Техникалық сипаттамалары**

<b>Жалпы</b>		
Басты белгіге сілтеу		Негізгі жапсырмаға жүгініңіз.
Таза салмақ		Негізгі жапсырмаға жүгініңіз.
Баптағыш		2,1 kg
Сыртқы өлшемдері (ЕхВхТ)		(333 x 178 x 259) mm
Жұмыс температурасы		5 °C –тан дейін 35 °C-қа дейін
Жұмыс ылғалдығы		5 % -дан 85 % -ға дейін
<b>Баптағыш</b>		
FM баптағыш ауқымы	88 дейін 108 MHz немесе 65 дейін 108 MHz	
AM баптағыш ауқымы	520 дейін 1610 kHz немесе 520 дейін 1710 kHz	
<b>CD</b>		
Жиілік сипаттамасы		100 Hz дейін 18 kHz
Сигнал-бөгеуіл қатынасы		55 dB
Динамикалық ауқым		55 dB
<b>Күшейткіш</b>		
Шығыс қуаты		0,5 W x 2 ch
T.H.D		10 %
Жиілік сипаттамасы		120 Hz - 18 kHz
Сигнал-бөгеуіл қатынасы		50 dB
<b>Динамиктер</b>		
Түр		2 жолды 2 динамик
Толқындық кедергілер		8 Ω
Бағаланған Кіріс қорегі		0,5 W
Ең жоғарғы кіріс қорегі		1,0 W
<b>USB</b>		
Нұсқасы		1,1
Көліктен қоректену жабдықтары		DC 5 V – 500 mA

белгісіз өзгерту дизайнер мен техникалық талаптардың пәні.





Импортер LG Electronics RUS  
Адрес импортера 143160 Российская Федерация, Московская область,  
Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9  
Адрес производителя : Юсан Технолджи (Шэньчжэнь) Лтд.  
Гуандун, Китайская Народная республика, Хаои  
Технолджи парк, Нан Хуан Род, Шаяинг Вест, Баоан

	Телефон	Режим работы	Интернет
<b>Россия</b>	8-800-200-7676	Круглосуточно	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
<b>Беларусь</b>	8-820-0071-1111		
<b>Латвия</b>	8-0003-271		
<b>Литва</b>	8-800-30-800		
<b>Эстония</b>	800-9990		
<b>Украина</b>	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
<b>Казахстан</b>	8-8000-805-805 2255 (для мобильных телефонов)	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
<b>Кыргызстан</b>	8-0000-710-005	Круглосуточно	
<b>Узбекистан</b>			



Сделано в Китае



FOYDALANISH YO`RIQNOMASI

# PORTATIV CD KASSETALI MAGNITOFON

Pleyerni ishlatishdan oldin ushbu yo`riqnomani diqqat bilan o`qib chiqing va kelajakda undan foydalanishingiz uchun uni olib qo`ying.

MODEL  
LPC14 (LPC14)

P/NO : MFL61543970

O'ZBEK

## Xavfsizlik choralari



**DIQQAT:** ELEKTR TOKI URISH XAVFINI KAMAYTIRISH UCHUN KORPUS (YOKI ORQA DEVORN) OCHMANG ICHIDA FOYDALANUVCHI TUZATA OLADIGAN QISMLAR YO`Q XIZMAT KO`RSATISH UCHUN MALAKALI MUTA XASSISGA MUROJAAT ETING.



To`g`ri uchburchak ichidagi nayza uchli chaqmoq belgisi foydalanuvchini mahsulot ichida izolyatsiya lanmagan xavfli kuchlanish borligi va u odamlar uchun elektr toki urishi xavfini tug`dirish uchun yetarli kuchga ega ekanligi haqida ogohlantiradi.



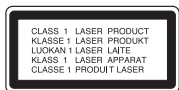
To`g`ri uchburchak ichidagi undov belgisi foydalanuvchini mahsulotga tegishli adabiyotda muhim ishlatish va xizmat ko`rsatish yo`riqnomalari borligi haqida ogohlantiradi.

**OGOHLANTIRISH:** YONG`IN YOKI ELEKTR TOKI URISHI XAVFINING OLDINI OLISH UCHUN USHBU MAHSULOTNI YOMG`IR YOKI NAMLIKDAN XOLI TUTING.

**OGOHLANTIRISH:** Ushbu jihozni kitob javoni yoki shu kabi tor joyga joylashtirmang.

**DIQQAT:** Ventilyatsiya tuynuklari to`silib qolmasin. Ishlab chiqaruvchi ko`rsatmalariga muvofiq o`rnatilgan. Korpusdagi teshiklar va tuynuklar ventilyatsiya va mahsulotning ishonchli ishlashi hamda uni o`ta qizib ketishini oldini olish uchun qo`yilgan.

Mahsulotni krovat, divan, gilam yoki shunga o`xshash buyumlar ustiga qo`yish holatlari orqali tuynuklar hech qachon bekiilib qolmasligi lozim. Munosib ventilyatsiya sharoiti yaratilmasa yoki ishlab chiqaruvchining yo`riqlariga amal qilinmasa, mahsulot kitob javoni yoki tokcha kabi tig`iz joylarda joylashtirilmasligi lozim.



**DIQQAT:** Ushbu mahsulotda Lazer tizimidan foydalanilgan.

Ushbu mahsulotdan to`g`ri foydalanishni ta`minlash maqsadida mazkur qo`llanmani batafsil o`qing va uni kelajakda foydalanish uchun olib qo`ying. Qurilma ta`mirlanmagan bo`lsa, vakolatli xizmat ko`rsatish markaziga murojaat eting. Bu yerda ko`rsatilmagan boshqarish amallari, sozlash amallari yoki ishlatish tartiblaridan foydalanish xavfli radiatsiya ta`siriga sabab bo`lishi mumkin. Lazer nurining to`g`ridan-to`g`ri ta`sirining oldini olish uchun korpusni ochishga harakat qilmang. Ochilgan paytda yorqin lazer nuri ko`zga tashlanadi. NURGA TIK QARAMANG.

**DIQQAT:** Apparatga suv (tomchilashi yoki sachrashi) tegmasligi va apparatning ustiga vazalar kabi suyuqlik to`ldirilgan buyumlar qo`yilmasligi lozim.

### Quvvat simi bo`yicha OGOHLANTIRISH

**Ko`pchilik jihozlarning alohida quvvat nuqtasi yonida o`rnatilishi tavsiya etiladi;** Ya`ni, faqat ushbu jihozni quvvat bilan ta`minlovchi va qo`shimcha rozетка yoki paralel zanjirga ega bo`lmagan bitta rozetkali liniya. Batafsil ma`lumot uchun ushbu foydalanuvchi qo`llanmasining texnik xarakteristikasi betini o`qing.

Devor rozetkalarini zo`riqirmang. Zo`riqqan devor rozetkalarini, bo`shab qolgan yoki shikastlangan devor rozetkalarini, uzaytirish simlari, eskirgan quvvat simlari yoki shikastlangan yoki ochilib qolgan sim izolyatsiyasi xavflidir. Ushbu holatlarning barchasi elektr toki urishi yoki yong`inga sabab bo`lishi mumkin. Jihozingizning simini muntazam tekshirib turing va uning ko`rinishi shikastlanish yoki eskirishdan dalolat bersa, jihozni o`chiring, jihozdan foydalanishni to`xtating va simni vakolatli xizmat ko`rsatish markazida ayni shunday ehtiyot qism bilan almashtiring.

Quvvat simini egish, chigallash, qisish, yopiq eshikda qoldirish yoki ustidan yurish kabi jismoniy yoki mexanik zarardan ehtiyotlang. Vilklar, devor rozetkalarini va simning jihozdan chiqqan joyiga alohida e`tibor qaratilgan.

Elektr tarmog`idan o`chirish uchun elektr quvvat vilkasini ajratilgan. Mahsulotni o`rnatganda vilkaning quvvat muqtasiga ulanishi o`ng`ay bo`lishini ta`minlang. Aparat etiketkasi aparat pastki qismida joylashgan.

Aparat etiketkasi aparat pastida joylashgan.

Mazkur qurilmada portativ batareya yoki akkumulyator joylashtiriladi.

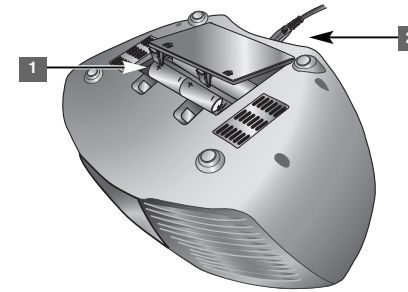
**Batareyani xavsiz holatda jihozdan echib olish:** Batareya yoki akkumulyatorni echib oling; bunda batareyani joylashtirish tartibiga teskari tartibdagi ketma ketlikni bajaring. Atrof muhitni ifloslanishi va insoniyat va hayvonot salomatligiga nusbatan mavjud xavfni oldini olish uchun batareyani belgilangan axlat yig`ish joylaridagi maxsus axlat qutiga tashlang. Batareyalar yoki batareya bilan birgalikda boshqa chiqindilarni istalgan erga tashlab yuboravermang. Mahalliy, tovon to`lash talab etilmaydigan tizim batareyalari va akkumulyatorlaridan foydalanish tavsiya etiladi. Batareya yuqori issiqlik ajratuvchi manbaaga, jumladan, quyosh nuri, olov yoki shunga oxshash narsalarga yuzlashmasligi lozim.



### Jihozni chiqindiga tashlash tartibi

1. Mahsulotda ushbu ustiga kesishgan chiziq chizilgan g`ildirakli chiqindi qutisi belgisi ko`rsatilgan bo`lsa, bu mahsulotning 2002/96/EC Yevropa Direktivasiga bilan muvofiqligini bildiradi.
2. Barcha elektr va elektron mahsulotlar maishiy chiqindi oqimidan alohida, hukumat yoki mahalliy hokimiyat tomonidan belgilangan joylarda chiqindiga chiqarilishi lozim.
3. Jihozingizni ko`rsatilgan tartibda chiqindiga chiqarish atrof-muhit va odam sog`ligi uchun salbiy oqibatlarining oldini olishga yordam beradi.
4. Eski jihozingizni muvofiq tartibda chiqindiga chiqarish haqida batafsil ma`lumot uchun, iltimos, shahringiz hokimiyati, chiqindi chiqarish xizmati yoki mahsulot sotib olingan do`konga murojaat qiling.

## Tok manbai



### 1 Batareyani joylashtirish

1. Batareya qopqog`ini bosib oching.
2. "C" (R14) li 6 dona batareyani (to`plamda yo`q) bo`lmaga joylashtirib, ⊕ va ⊖ tomonlar to`g`riligiga ishonch hosil qiling.
3. Batareya qopqog`ini yoping.

### 2 O`zgaruvchan tok simlarini ulash

1. O`zgaruvchan tok simining (to`plamda mavjud) bir uchini jihoz orqa qismida joylashgan AC IN shtepselli uyasiga ulaysiz.
2. Ikkinchi uchni esa devor rozetkasiga tiqing.

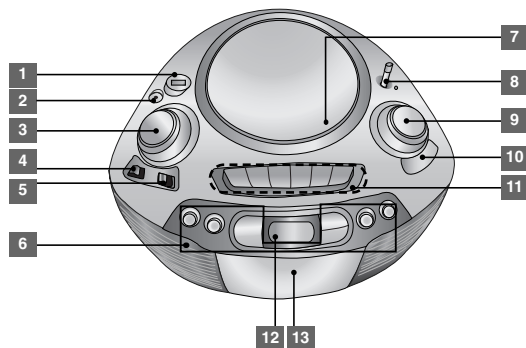
#### Izoh:

- Uzoq vaqt davomida foydalanmasangiz, o`zgaruvchan tok shnurini devor rozetkasidan uzing.
- Jihozdan uzoq vaqt davomida foydalanmasangiz, batareya zaryadining isrof bo`lishini oldini olish uchun batareyalarni olib qo`ying.
- Batareyalarda zaryad oz qolsa, yangisiga almashtiring.
- O`zgaruvchan tok devor rozetkasiga ulangan paytda, batareyalardan zaryad ketmaydi.
- Batareyalarni (qutisida yoki joylashtirilgan holatida) o`ta yuqori issiqlik, chunonchi, quyosh nuri, olov va shu kabilar ta`siri ostida qoldirmang.

## Mundarija

	bet
Tok manbai	3
Asosiy qism	4
Radio tinglash	4
CDlarni tinglash	5
USB qurilmadan foydalanish	6
Portativ pleyer orqali treklar tinglash	6
Audio kassetalar tinglash	7
Yozish	7
Nosozliklarni bartaraf etish	8
Texnik xarakteristikasi	8

## Asosiy qism



1 **USB** uya

2 **PORT.IN** uyasi

3 **VOLUME** sozlash

4 **FM AM BAND** tanlash  
AM yoki FM diapazonini  
tanlashingiz mumkin.

5 **FUNCTION** tanlash  
[CD - USB, RADIO,  
PORT .IN,KASSETA]

6 CD-USB FUNKTSIYA tugmalari

- + 10
- ■ STOP
- ►|| Oqish/Pauza
- ◀◀ BACKWARD  
SKIP/Izlash
- ►► FORWARD  
SKIP/Izlash
- **PROG.**
- **REPEAT**

4

7 ▲ **PUSH OPEN**

CD larni joylashtirish yoki  
chiqarish paytida undan  
foydalanishingiz mumkin.

8 ANTENNA

9 **TO`IQUIN SOZLAGICH  
(TUNING)**

10 CHASTOTA indikator

11 KASSETA FUNKTSIYASI  
tugmalari

- || Pauza
- ■/▲ Stop/Chiqarish
- ◀◀/►► Izlash
- ▲ Oqish
- ● Yozish.

12 INDIKATSIYA PANELI

13 KASSETA ESHIGI

## Radio tinglash

	JIHOZDA
1. Radio funksiyasini tanlaysiz	<b>FUNCTION</b> tanlash
2. FM yoki AM ni tanlaysiz	<b>(FM - AM) BAND</b> tanlash
3. Radiostantsiya tanlang	<b>TO`IQUIN SOZLAGICH (TUNING)</b>

## Radio tinglash - qo`shimcha imkoniyatlar

### Radioni o`chirish

Jihozni o`chirish uchun funktsiya rejimni (**FUNCTION**) audiokasseta yoki  
USB-CD, PORT. IN rejimga o`tkazasiz



## CDlarni tinglash

Jihozda CD va MP3/ WMA CD fayllarni o`qitish mumkin.

	JIHOZDA
<b>1. CD funksiyasini tanlang</b>	<b>FUNCTION</b> tanlash
<b>2. CD eshigini oching</b>	<b>▲ PUSH OPEN</b>
<b>3. CDni joylashtiring:</b> diskning yorliq tomoni yuqoriga qarab turishi kerak.	-
<b>4. CD eshigini yoping</b>	-
<b>5. CD ni o`qishga tushiring</b>	<b>▶   </b>
<b>6. CD o`qishini to`xtatish</b>	<b>■</b>

## CDlarni tinglash - qo`shimcha imkoniyatlar

### CD faylni pauza oldirish yoki o`qishda davom ettirish

- 1 O`qish davrida jihozdagi **▶||** ni bosasiz.
- 2 O`qishda davom ettirish uchun yana shu tugmani bosing.

### Trek doirasida biror qismni izlash

O`qish jarayonida **◀◀/▶▶** ni bosib turasiz va sizga kerakli nuqta kelganida tugmani qo`yuvoring. (Bu funktsiya faqat audio CD larda ishlaydi.)

### Boshqa bir trekka (faylga) o`tish

- Keyingi trek (fayl) ga o`tish uchun **▶▶** ni bosasiz.
- Trek (fayl) o`qib turganda **◀◀** tugmasi bosilsa, pleyer o`sha trek (fayl) ning boshiga qaytadi. U tugma har gal bosilganda navbatdagi trekka o`tilaveradi.
- **+10** tugmasi bir bor bosganda, navbatdagi 10 trek (fayl) ga o`tiladi va 10 trek (fayl) o`qiydi.

### Treklarni (fayllarni) takroriy yoki tasodifiy ketma-ketlikda tinglash

- 1 **REPEAT** tugmasini takror bosing.  
Treklar takroriy yoki tasodifiy tartibda o`qiydi.
- 2 Normal o`qish rejimiga qaytish uchun **REPEAT** ni takror bosib, [OFF] ni tanlaysiz.

### Izoh:

Yozuvchi qurilma holati yoki CD-R/RW diskka bog`liq holda ayrim turli formatdagi fayllar jamlangan aralash disk jihozda o`qimasligi mumkin.

### Musiqiy dastur tuzish

CD dagi 40 tagacha trekni tartib bo`yicha o`qitish mumkin.

- 1 CD ni joylashtiring va uni o`qilishini kuting.
- 2 Stop rejimda **PROG.** ni bosing.
- 3 **◀◀/▶▶** ni bosib trek tanlaysiz.
- 4 **PROG.** ni bosib xotiraga oling va galdagi trekni tanlang.  
3 - 4.bosqichni takrorlang.
- 5 **▶||** tugmasini bosib dasturlashtirilgan fayllarni tinglashingiz mumkin.
- 6 Tanlangan treklarni o`chirish uchun **■** ni ikki bor bosasiz.

### MP3/WMA haqida

**MP3/WMA diskning ushbu qurilma bilan mosligi quyidagilar bilan cheklangan:**

- Diskret chastotasi: 32 dan 48 kGts (MP3), 32 dan 48 kGts (WMA)
- Bitlar tezligi: 32 dan 320 kb/s (MP3), 40 dan 320 kb/s (WMA)
- CD-R fizik formati "ISO 9660/ JOLIET" bo`lishi kerak
- MP3/WMA fayllari FAYL TIZIMINI yarata olmaydigan dastur, masalan, "Direct-CD" va hokazolar, bilan yaratilgan bo`lsa, MP3 fayllarini tinglab bo`lmaydi.  
Biz ISO 9660 fayl tizimini yaratadigan "Easy-CD Creator"dan foydalanishni tavsiya etamiz.
- "/ : \* ? " < >" va shu kabi maxsus belgilarni ishlatmang.
- CD yoki USB qurilmadagi 99 ta papka va 999 ta trek qo`llab quvvatlanadi.

### USB qurilmadan foydalanish

Jihozning USB uyasiga USB qurilma ulab USB qurilmadagi media fayllardan bahramand bo'lishingiz mumkin. Boshqa funktsiyani ishlatmoqchi bo'lsangiz, "CD larni tinglash" bo'limiga qarang.

	JIHOZDA
1. USB qurilmasini qurilmaning USB uyasiga ulang.	-
2. CD -USB funktsiyani tanlang.	FUNCTION tanlash
3. O'qitmoqchi bo'lgan faylni tanlang.	◀◀ / ▶▶
4. Media faylni o'qishga tushiring.	▶▶
5. Media fayl o'qishini to'xtatish	■
6. USB portativ qurilmasini uzishdan avval boshqa funktsiyalardan birortasiga o'ting.	FUNCTION tanlash

#### Mos keluvchi USB qurilmalari

- MP3 Pleyer: Flesh tipidagi MP3 pleyeri.
- USB Flesh tipidagi saqlash qurilmasi: USB 2.0 yoki USB 1.1 standartiga mos keluvchi qurilmalar.
- Bu USB funktsiyasi qurilmaga bog'liq holda ishlamasligi mumkin.
- Kompyuterga ulaganingizda qo'shimcha dasturlar o'rnatishni talab qiladigan qurilmalar qo'llab-quvvatlanmaydi.

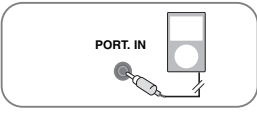
#### Quyidagilarga e'tibor bering

- Ishlayotgan vaqtda USB qurilmasini sug'urib olmang.
- Katta hajmli USB qurilmalari uchun qidiruv ko'proq vaqtni olishi mumkin.
- Ma'lumotlarni yo'qotishni oldini olish uchun ularning qo'shimcha nusxalarini olib qo'ying.
- Agar siz USB kabeli yoki USB kontsentratoridan foydalansangiz, USB qurilmasi tan olinmaydi.
- NTFS fayllar tizimi qo'llab-quvvatlanmaydi. (Faqatgina FAT (16/32) fayllar tizimi qo'llab-quvvatlanadi.)
- Fayllarning umumiy soni 1000 yoki undan ko'proq bo'lgan holda ushbu qurilma qo'llab-quvvatlanmaydi.
- Tashqi qattiq disklar, qulflangan qurilmalar yoki qattiq turdagi USB qurilmalari qo'llab-quvvatlanmaydi.
- Qurilmaning USB uyasi orqali kompyuterga ulab bo'lmaydi. Qurilmadan saqlash qurilmasi sifatida foydalanib bo'lmaydi.

6

### Portativ pleyer orqali treklar tinglash

Pleyerga ko'p turdagi portativ pleyerlar ulab o'qitish mumkin.

	JIHOZDA
1. Portativ pleyerni jihazning <b>PORT. IN</b> uyasiga ulaysiz.	-
	
2. Jihazni yoqing	FUNCTION tanlash
3. <b>PORTATIV</b> funktsiyasini tanlaysiz.	FUNCTION tanlash
4. Portativ qurilmani yoqib, o'qishga tushirasiz.	-

**Audio kassetalar tinglash**

	JIHOZDA
<b>1. KASSETA funksiyasini tanlang</b>	<b>FUNCTION</b> tanlash
<b>2. Kassetani eshigini oching</b>	■/▲
<b>3. Kassetani joylashtiring</b>	-
<b>4. Kassetani eshigini yoping</b>	-
<b>5. Kassetani o`qishga tushiring</b>	◀
<b>6. Kassetani o`qishini to`xtatish</b> Audiotasma oxirida kassetani aylantiruvchi qurilma avtomatik tarzda to`xtaydi.	■/▲

**Audio kassetalarni tinglash - qo`shimcha imkoniyatlar****Orqaga yoki oldinga tez o`qitish**

O`qish davomida jihozdagi ◀◀ / ▶▶ ni yoki stop rejimda ma`qul nuqtada ◀ (yoki ■ / ▲) ni bosasiz.

**Kassetani pauzalash yoki o`qishda davom ettirish**

O`qish davrida playerdagi || ni bosasiz.

O`qishni davom ettirish uchun yana shu tugmani bosasiz.

**Yozish**

Turli ovoz manbalaridan audiotasmaga yozib olish mumkin.

	JIHOZDA
<b>1. Kassetani eshigini oching</b>	■/▲
<b>2. Bo`sh kassetani joylashtiring</b>	-
<b>3. Kassetani eshigini yoping</b>	-
<b>4. Qaysi rejimda yozmoqchisiz, shu rejimni tanlang</b>	<b>FUNCTION</b> tanlash
<b>5. Yozishni boshlang</b>	◀ ●
<b>6. Yozishni to`xtatish</b>	■/▲

<b>CD dan audiokassetaga sinxronli yozish</b>	
	JIHOZDA
<b>1. Kassetani eshigini oching</b>	■/▲
<b>2. Bo`sh audio kassetani qo`ying va eshikni yoping.</b>	-
<b>3. CD funksiyasini tanlang (faqat AUDIO CD)</b>	<b>FUNCTION</b> tanlash
<b>4. Yozishni boshlang:</b> Sinxronli yozish 7 sekunddan so`ng avtomatik tarzda boshlanadi.	◀ ●
<b>5. Yozib olishni to`xtatish uchun stop tugmasini bosing.</b>	■/▲

**Izoh:**

Yozishni pauzalash uchun || tugmasini bosasiz.

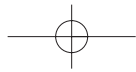
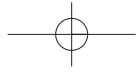
**Nosozliklarni bartaraf etish**

Alomati	Sababi	Bartaraf etish
<b>POWER</b>		
Quvvat yo`q.	Elektr shnuri ulanmagan.	Elektr shnurini ulang.
	Batareyada zaryad qolmagan.	Batareyani yangisiga almashtiring.
<b>Radio</b>		
Tovush yo`q.	Funktsiya tanlovi radio funksiyasiga sozlanmagan.	Radio rejimni tanlang.
Biroz shovqin bor.	Pleyer yaqinida elektr jihozlari bor.	Pleyerni elektr jihozlaridan uzoqroq qo`ying.
<b>CD</b>		
Qurilma o`qishga tushmayapti	O`qimaydigan disk solingan.	O`qiladigan disk diskni soling.
	Disk tepa qismi pastga qaratib joylashtirilgan.	Diskni o`qiladigan tomonini pastga qilib soling.
	Disk ko`rsatmalarga muvofiq joylashtirilmagan.	Diskni ko`rsatmalarga muvofiq tarzda disk tortmasiga soling.
	Disk ifloslangan.	Diskni tozalang.
<b>TAPE</b>		
Yozib bo`lmayapti	Yozish himoya panjachalari olib tashlangan	Audiotasma orqa uchuni panjacha bilan qoplang/

**Texnik xarakteristikasi**

<b>Umumiy tavsif</b>	
Quvvat ta`minot	asosiy etiketkaga qarang.
Quvvat iste`moli	asosiy etiketkaga qarang.
Sof og`irligi	2,1 kg
Tashqi o`lchamlari (ExBxCh)	(333 x 178 x 259) mm
Ishlash harorati	5 °C dan 35 °C gacha
Ishlash namligi	5 % dan 85 % gacha
<b>Radio</b>	
FM tyuneri diapazoni	88 dan 108 MGts yoki 65 dan 108 MGts
AM tyuneri diapazoni	520 dan 1610 kGts yoki 520 dan 1710 kGts
<b>CD</b>	
Diskret chastotasi	100 dan 18 Gts
Signal-shovqin nisbati	55 dB
Dinamik ko`lami	55 dB
<b>Kuchaytirish</b>	
Chiqish quvvati	0,5 W x 2 ch
N.B.K	10 %
Diskret chastotasi	120 ts dan 18 Gts
Signal-shovqin nisbati	50 dB
<b>Karnaylar</b>	
Turi	2 yo`lli 2 dinamik
Qarshiligi	8 Ω
Belgilangan kirish quvvati	0,5 W
Maksimal kirish quvvati	1,0 W
<b>USB</b>	
Versiyasi	1,1
Umumiy shinadan uzatiluvchi quvvat ta`minoti	DC 5 V $\pm$ 500 mA

**Dizayn va texnik xususiyatlar oldindan ogohlantirishsiz o`zgartirilishi mumkin.**





Импортер LG Electronics RUS  
 Адрес импортера 143160 Российская Федерация, Московская область,  
 Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9  
 Адрес производителя : Юсан Технолджи (Шэньчжэнь) Лтд.  
 Гуандун, Китайская Народная республика, Хаои  
 Технолджи парк, Нан Хуан Род, Шаяинг Вест, Баоан

	Телефон	Режим работы	Интернет
<b>Россия</b>	8-800-200-7676	Круглосуточно	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
<b>Беларусь</b>	8-820-0071-1111		
<b>Латвия</b>	8-0003-271		
<b>Литва</b>	8-800-30-800		
<b>Эстония</b>	800-9990		
<b>Украина</b>	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
<b>Казахстан</b>	8-8000-805-805	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
<b>Кыргызстан</b>	8-0000-710-005	Круглосуточно	
<b>Узбекистан</b>			



Сделано в Китае



Інструкція з експлуатації

# ПОРТАТИВНА CD-МАГНІТОЛА

Перед використанням виробу уважно прочитайте даний посібник та збережіть його для звернень у майбутньому.

МОДЕЛЬ  
LPC14 (LPC14)

P/NO : MFL61543970

УКРАЇНСЬКА

## Заходи безпеки



**УВАГА**  
**НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ**  
**ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ**



**УВАГА:** ЩОБ ЗНИЗИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ВІДКРИВАЙТЕ КОРПУС (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ). УСЕРЕДИНИ ПРИЛАДУ НЕМАЄ ДЕТАЛЕЙ, ЩО ПІДЛЯГАЮТЬ ОБСЛУГОВУВАННЮ КОРИСТУВАЧЕМ. ДЛЯ ПРОВЕДЕННЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИЛАДУ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ СПЕЦІАЛІСТІВ.



Символ із зображенням блискавки зі стрілкою в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність у корпусі приладу неізольованих деталей, що перебувають під високою напругою, величина якої достатня, щоб становити ризик ураження електричним струмом.

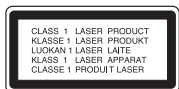


Знак оклику в рівносторонньому трикутнику призначений для того, щоб попередити користувача про наявність важливих вказівок по експлуатації й обслуговуванню в документації з комплекту пристрою.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ ПОЖЕЖІ АБО УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОТРАПЛЯННЯ НА ПРИСТРІЙ ДОЩУ АБО ВОЛОГИ.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не встановлюйте пристрій у замкнутому просторі, наприклад на полиці між книжок та т.п.

**УВАГА:** Не затуляйте вентиляційні отвори. Встановлюйте пристрій згідно вказівок виробника. Отвори і прорізи у корпусі призначені для вентиляції, необхідної для надійної роботи пристрою та для захисту від перегріву. Не ставте пристрій на ліжко, диван, ковдру та подібну поверхню, де вентиляційні отвори можуть бути заблоковані. Пристрій можна встановлювати на книжкову полицю або на стелаж тільки за умов забезпечення належної вентиляції і дотримання інструкції виробника.



**УВАГА:** У даному виробі використовується лазерна система. Для забезпечення правильного використання пристрою, уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації та збережіть її для звернень у майбутньому. Якщо пристрою знадобиться технічне обслуговування, зверніться до офіційного сервісного центру. Виконання налаштувань, регулювання, або процедур, відмінних від тих, що вказані в цій інструкції, може привести до небезпечного опромінення. Щоб запобігти прямому лазерному опроміненню, не відкривайте корпус. При відкритті корпусу присутнє видиме лазерне випромінювання. **НЕ ДИВІТЬСЯ ЛАЗЕРНИЙ ПРОМІНЬ.**

**УВАГА:** На пристрій не повинні потрапляти краплини або бризки рідини. На нього не можна ставити предмети, заповнені рідиною, наприклад, вази.

**УВАГА стосовно шнуру живлення.**

**Більшість електроприладів рекомендується підключати до окремої лінії електромережі**

Тобто, одна лінія живить тільки один пристрій і не має додаткових розеток або відгалужень. Див. сторінку із технічними характеристиками у цій інструкції. Не перевантажуйте штпелсельні розетки. Перевантажені, незакріплені або ушкоджені штпелсельні розетки, подовжувачі, зношені шнури живлення та ушкоджені або тріснута ізоляція дуже небезпечні. Кожна із цих обставин може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Час від часу перевіряйте шнур живлення вашого пристрою, та, якщо його вигляд указує на пошкодження або зношення, від'єднайте його, припиніть використання виробу та замініть шнур живлення на еквівалентний, звернувшись до офіційного сервісного центру. Бережіть шнур живлення від фізичного і механічного ушкодження, не допускайте сплутування, згинання, затискання, защемлення дверима, не наступайте на шнур. Ретельно перевіряйте стан штпелсель, розеток, та місця з'єднання шнура із пристроєм. Щоб від'єднати шнур від розетки, потягніть за штпелсель. При встановленні виробу забезпечте легкий доступ до розетки.

Маркування виробу наведено на його нижній поверхні.

Даний прилад обладнаний портативною переносною батареєю або акумулятором. **Безпечний спосіб видалення батарейок або батарейного блоку із приладу:** Видаліть стару батарею або батарейний блок у порядку, зворотному до порядку їх встановлення. З метою запобігання забрудненню навколишнього середовища та уникнення потенційної загрози здоров'ю людини та тварин, старі елементи живлення повинні бути здані до спеціалізованих пунктів прийому, де вони будуть належним чином утилізовані. Утилізація батарейок та акумуляторів разом з іншими видами сміття забороняється. Батарейки і акумулятори рекомендується здавати до місцевих безоплатних пунктів прийому. Не допускається піддавати батареї впливу надмірного тепла від сонячного світла, вогню та т.п.

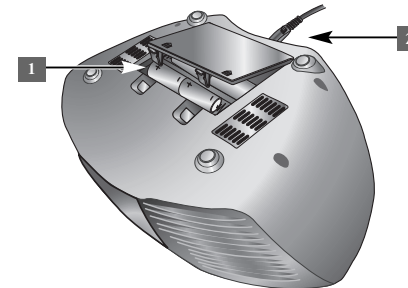


### Утилізація старого пристрою

1. Якщо на виробі є символ перекресленого контейнера для сміття на колесах, це означає, що на даний виріб поширюються положення Європейської директиви 2002/96/ЄС.
2. Всі електричні й електронні вироби підлягають утилізації окремо від побутових відходів через спеціалізовані пункти прийому, призначені для цих цілей урядом або місцевою владою.
3. Правильна утилізація старого пристрою допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища й здоров'я людини.
4. За більш докладною інформацією відносно утилізації старого пристрою, будь ласка, звертайтеся до міської влади, у службу по утилізації, або у магазин, де ви придбали даний виріб.



## Електроживлення



### 1 Установка елементів живлення

1. Натисніть і відкрийте кришку батарейного відділення.
2. Установіть у батарейний відсік шість батарейок "С" (R14) (не входять до комплекту), дотримуючись полярності ⊕ ⊖.
3. Установіть кришку на місце.

### 2 Підключення мережного шнура

1. Підключіть мережний шнур (входить до комплекту) до роз'єму AC IN на задній панелі системи.
2. Вставте інший кінець у мережну розетку.

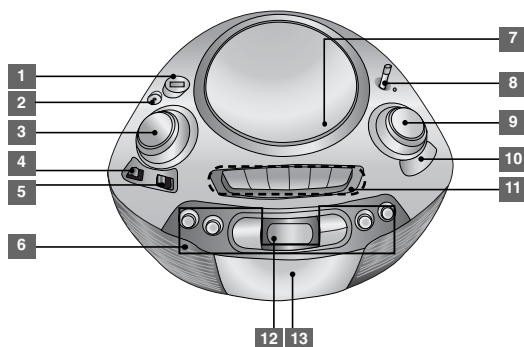
#### Примітка:

- Якщо ви плануєте якийсь час не користуватися пристроєм, від'єднайте штепсель мережного шнура від розетки.
- Якщо ви не збираєтеся користуватися пристроєм протягом тривалого часу, для запобігання пошкодженню пульта через можливий витік електроліту необхідно вийняти елементи живлення.
- Якщо елементи живлення розрядились, замініть їх на нові.
- При роботі від мережі елементи живлення не розряджаються.
- Не піддавайте батареї (окремий набір або встановлені у пристрої) надмірному нагріванню, наприклад, на сонці, біля вогню тощо.

### Зміст

	стор.
Електроживлення	3
Органи керування на пристрої	4
Прослуховування радіо	4
Прослуховування компакт-дисків	5
Відтворення з USB-пристрою	6
Прослуховування музики з портативного плеєра	6
Прослуховування касет	7
Запис на касету	7
Пошук і усунення несправностей	8
Технічні характеристики	8

## Органи керування на пристрої



- 1 З'єднувач **USB**
- 2 З'єднувач **PORT.IN**
- 3 Регулятор гучності
- 4 Перемикач **FM AM BAND**  
Вибір AM або FM діапазону
- 5 Перемикач **FUNCTION**  
[CD - USB, TUNER, PORT.IN, TAPE]
- 6 Кнопки функцій CD-USB
  - + 10
  - ■ Зупинка
  - ►► Відтворення/Пауза
  - ◀◀ BACKWARD  
SKIP/ Пошук
  - ►►► FORWARD  
SKIP/ Пошук
  - PROG.
  - REPEAT

- 7 ▲ **PUSH OPEN**  
Використовується для установки та виймання компакт-диска.
- 8 АНТЕНА
- 9 Ручка налаштування тюнера (TUNING)
- 10 Індикатор частоти
- 11 Кнопки керування касетою
  - ■ Пауза
  - ■/▲ Зупинка/Видача
  - ◀◀/▶▶ Пошук
  - ▲ Відтворення
  - ● Запис
- 12 ВІКНО ДИСПЛЕЯ
- 13 ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ КАСЕТИ

## Прослуховування радіо

НА ПРИСТРОЇ	
1. Виберіть функцію радіо	Перемикач <b>FUNCTION</b>
2. Виберіть діапазон FM або AM	Перемикач (FM або AM) <b>BAND</b>
3. Знайдіть радіостанцію	Ручка налаштування тюнера ( <b>TUNING</b> )

## Прослуховування радіо - додаткові можливості

### Для вимкнення радіо

Для вимкнення пристрою встановіть перемикач **FUNCTION** у положення TAPE або CD - USB (OFF), PORT. IN

### Прослуховування компакт-дисків

Система дозволяє відтворювати аудіо компакт-диски та диски з файлами MP3/ WMA.

	НА ПРИСТРОЇ
1. Виберіть функцію CD	Перемикач <b>FUNCTION</b>
2. Відкрийте лоток для диска	▲ <b>PUSH OPEN</b>
3. Вставте диск: Титульною стороною догори.	-
4. Закрийте лоток для диска	-
5. Розпочніть відтворення компакт-диска	▶
6. Зупинить програвання диска	■

### Прослуховування компакт-дисків - додаткові можливості

#### Пауза і продовження відтворення компакт-диска

- 1 Натисніть **▶||** на пристрої під час відтворення.
- 2 Для продовження відтворення натисніть кнопку ще раз.

#### Пошук потрібного місця в межах треку

У процесі відтворення натисніть і утримуйте кнопку **◀◀/▶▶**, потім відпустіть у місці, яке ви бажаєте прослухати. (Ця функція доступна тільки для аудіодисків.)

#### Перехід до іншого треку (файлу)

- Натисніть **▶▶** для переходу до наступного треку (файлу).
- При натисканні **◀◀** під час програвання доріжки плеєр розпочне її відтворення з початку). При кожному повторному натисканні на цю кнопку буде відбуватися пропуск доріжки.
- При натисканні кнопки **+10** здійснюється пропуск наступних 10 доріжок (файлів) і починається відтворення наступного 10-го треку (файлу).

### Прослуховування треків (файлів) у режимі повтору або в довільному порядку

- 1 Натисніть **REPEAT** кілька разів.  
Доріжки будуть відтворюватись з повтором або у довільному порядку.
- 2 Для повернення в режим звичайного відтворення натискайте кнопку **REPEAT** кілька разів для вибору потрібного режиму.

#### Примітка:

Залежно від характеристик записуючого обладнання або самого диска CD-R/RW, деякі диски, записані у режимі "Мультисесія", або із змішаним вмістом можуть не відтворюватися на даному пристрої.

### Створення власного списку відтворення

Ви можете запрограмувати до 40 треків на компакт-диску для відтворення в заданому порядку.

- 1 Вставте диск і зачекайте, поки він буде розпізнаний.
- 2 Натисніть **PROG.** у режимі зупинки.
- 3 Натисніть **◀◀/▶▶** для вибору доріжки.
- 4 Знову натисніть **PROG.**, щоб зберегти вибір, і виберіть наступний трек.  
Повторіть кроки 3 - 4.
- 5 Натисніть **▶||** для відтворення запрограмованої послідовності музичних файлів.
- 6 Для скасування вибору натисніть **■** двічі.

### Про формат MP3/ WMA

Сумісність дисків MP3/WMA з даною системою має наступні обмеження:

- Частота дискретизації : 32 до 48 кГц (MP3), 32 до 48 кГц (WMA)
- Швидкість передачі даних (бітрейт) : 32 до 320 кбіт/с (MP3), 40 до 320 кбіт/с (WMA)
- Фізичний формат CD-R диску повинен бути «ISO 9660/ JOLIET».
- Якщо ви записуєте файли MP3/WMA за допомогою програм, які не можуть створювати файлової систему (наприклад, «Direct-CD» і т.п.), то такі MP3/WMA файли програватися не будуть.  
Ми рекомендуємо користуватись програмою «Easy-CD Creator», яка створює файлової систему ISO 9660.
- Не використовуйте спеціальні символи, такі як «/ : \* ? " < >» тощо.
- На CD або USB підтримується 99 каталогів та до 999 доріжок.

### Відтворення з USB-пристрою

Ви можете відтворювати медіа-файли, записані на USB-пристрої, підключивши його до USB-порту системи. Порядок використання інших функцій описаний у розділі “Прослуховування компакт-дисків”.

	НА ПРИСТРОЇ
1. Підключіть USB-пристрій до USB-порту системи.	-
2. Виберіть функцію CD -USB.	Перемикач FUNCTION
3. Виберіть файл, який ви бажаєте відтворити.	◀◀ / ▶▶
4. Розпочніть відтворення.	▶▶
5. Зупинити відтворення з носія	■
6. Перед тим, як від'єднати портативний USB-пристрій, виберіть будь-яку іншу функцію.	Перемикач FUNCTION

#### Сумісні USB-пристрої

- MP3-плеєр: MP3-плеєри з флеш-пам'яттю.
- USB флеш-накопичувачі: Пристрої з підтримкою USB 2.0 або USB 1.1
- Функція USB-підключення не забезпечує підтримки всіх пристроїв.
- Пристрої, при підключенні яких до комп'ютера необхідно установлювати додаткове програмне забезпечення, не підтримуються.

#### Зверніть увагу на наступні вимоги та обмеження

- Не від'єднуйте USB-пристрій під час його роботи.
- При підключенні USB-пристрою великої місткості розпізнавання може тривати до декількох хвилин.
- Для запобігання втраті даних виконуйте резервне копіювання.
- Якщо ви використовуєте USB-подовжувач або USB-хаб, USB-пристрій не буде розпізнаний.
- Пристрої з файловою системою NTFS не підтримуються. (Підтримується тільки файлова система FAT (16/ 32)).
- Робота з пристроями, що містять 1000 і більше файлів, не підтримується.
- Робота з зовнішніми жорсткими дисками, заблокованими пристроями та внутрішньою пам'яттю пристроїв з USB-інтерфейсом не підтримується.
- USB-порт системи не можна підключити до комп'ютера. Система не може бути використана в якості накопичувача.

### Прослуховування музики з портативного плеєра

Систему можна використовувати для відтворення музики з портативних плеєрів різних типів.

	НА ПРИСТРОЇ
1. Підключіть портативний плеєр до гнізда PORT. IN системи.	-
	
2. Увімкніть живлення.	Перемикач FUNCTION
3. Виберіть функцію PORTABLE.	Перемикач FUNCTION
4. Увімкніть портативний плеєр і розпочніть відтворення на ньому.	-

**Прослуховування касет**

	НА ПРИСТРОЇ
1. Виберіть функцію TAPE	Перемикач FUNCTION
2. Відкрийте кришку касетоприйомника	■/▲
3. Установіть касету	-
4. Зачиніть кришку касетоприйомника	-
5. Почніть відтворення касети	◀
6. Зупиніть програвання касети Коли стрічка скінчиться, магнітофон автоматично зупиниться	■/▲

**Програвання записів на касетах - додаткові функції****Швидкий пошук назад або вперед**

Натисніть ◀◀ / ▶▶ на пристрої під час відтворення чи зупинки, натисніть ◀ (або ■ / ▲) у потрібному місці.

**Пауза і продовження відтворення касети**

Натисніть II на пристрої під час відтворення.  
Для поновлення програвання знову натисніть цю кнопку.

**Запис на касету**

Ви можете записувати звук з різних джерел на касету (TAPE).

	НА ПРИСТРОЇ
1. Відкрийте кришку касетоприйомника	■/▲
2. Вставте чисту касету	-
3. Зачиніть кришку касетоприйомника	-
4. Виберіть режим для запису	Перемикач FUNCTION
5. Початок запису	◀ ●
6. Зупинка запису	■/▲

**Синхронізований запис з CD на касету**

	НА ПРИСТРОЇ
1. Відкрийте кришку касетоприйомника	■/▲
2. Установіть чисту касету і закрийте кришку	-
3. Виберіть функцію CD (тільки аудіо компакт-диски)	Перемикач FUNCTION
4. Початок запису: Приблизно через 7 секунд почнеться синхронізований запис.	◀ ●
5. Щоб зупинити запис, натисніть	■/▲

**Примітка:**

Щоб зробити паузу під час запису, натисніть кнопку II (ПАУЗА)

## Пошук і усунення несправностей

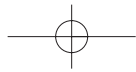
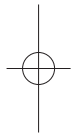
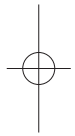
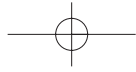
Ситуація	Причина	Виправлення
<b>Електроживлення</b>		
Живлення не вмикається.	Не підключений шнур живлення.	Підключіть шнур живлення.
	Розрядились батарейки.	Замініть батарейки новими.
<b>Тюнер</b>		
Відсутній звук.	Перемикач функцій не встановлений у режим "Радіо".	Установіть перемикач в режим "Радіо".
Чути шум.	Поряд з плеєром розташовані інші електронні пристрої.	Установіть плеєр на певній відстані від інших пристроїв.
<b>Компакт-диск</b>		
Пристрій не починає відтворення.	Вставлений диск, відтворення якого неможливе.	Вставте диск, придатний для відтворення на даному апараті.
	Диск встановлено неправильно стороною.	Покладіть диск стороною з записом вниз.
	Диск встановлено неакуратно.	Правильно покладіть диск у заглиблення в лотку.
	Поверхня диска забруднена.	Очистіть диск.
<b>Касета</b>		
Запис неможливий	Вилучений язичок захисту від запису.	Закрийте отвори на зворотній стороні касети клейкою стрічкою.

## Технічні характеристики

<b>Загальні</b>	
Живлення	Див. головну етикетку
Споживана потужність	Див. головну етикетку
Вага нетто	2,1 кг
Габаритні розміри (ШхВхГ)	(333 x 178 x 259) мм
Діапазон робочих температур	від 5 °C до 35 °C
Робочий діапазон відносної вологості	від 5 % до 85 %
<b>Тюнер</b>	
Діапазон настройки FM	88 до 108 МГц або 65 до 108 МГц
Діапазон настройки AM	520 до 1610 кГц або 520 до 1710 кГц
<b>CD</b>	
Частотний діапазон	100 Гц до 18 кГц
Співвідношення сигнал/шум	55 дБ
Динамічний діапазон	55 дБ
<b>Підсилювач</b>	
Максимальна вихідна потужність	0,5 Гц x 2 ch
Сумарний коефіцієнт гармонік	10 %
Частотний діапазон	120 Гц до 18 кГц
Співвідношення сигнал/шум	50 дБ
<b>Акустичні системи</b>	
Тип	2 смуги, 2 динаміка
Імпеданс	8 Ω
Номінальна вхідна потужність	0,5 Вт
Максимальна вхідна потужність	1,0 Вт
<b>USB</b>	
Версія	1,1
Електроживлення	DC 5 V = 500 mA

Примітка (Дата виготовлення виробу).  
 Перша цифра (з лівої сторони) серійного номеру позначає рік,  
 наступні 2 цифри  
 - місяць виробництва цього пристрою.

Конструкція і характеристики можуть бути змінені без попередження.





Импортер LG Electronics RUS  
 Адрес импортера 143160 Российская Федерация, Московская область,  
 Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9  
 Адрес производителя : Юсан Технолджи (Шэньчжэнь) Лтд.  
 Гуандун, Китайская Народная республика, Хаои  
 Технолджи парк, Нан Хуан Род, Шаяинг Вест, Баоан

	Телефон	Режим работы	Интернет
<b>Россия</b>	8-800-200-7676	Круглосуточно	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
<b>Беларусь</b>	8-820-0071-1111		
<b>Латвия</b>	8-0003-271		
<b>Литва</b>	8-800-30-800		
<b>Эстония</b>	800-9990		
<b>Украина</b>	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
<b>Казахстан</b>	8-8000-805-805	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
<b>Кыргызстан</b>	8-0000-710-005	Круглосуточно	
<b>Узбекистан</b>			



Сделано в Китае





OWNER'S MANUAL

# Portable CD Cassette Recorder

Please read this manual carefully before operating  
your set and retain it for future reference.

MODEL  
LPC14 (LPC14)

P/NO : MFL61543970

ENGLISH

## Safety Precaution



**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



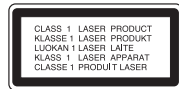
The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

**WARNING:** TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

**WARNING:** Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

**CAUTION:** Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.



**CAUTION:** This product employs a Laser System.

To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Shall the unit require maintenance, contact an authorized service center. Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure. Visible laser radiation when open. **DO NOT STARE INTO BEAM.**

**CAUTION:** The apparatus shall not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

### **CAUTION concerning the Power Cord**

**Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit;**

That is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain.

Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire.

Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized service.

Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

The marking of the apparatus Refer to the bottom panel of the unit.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

### **Safe way to remove the battery or the battery from the equipment:**

Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators.

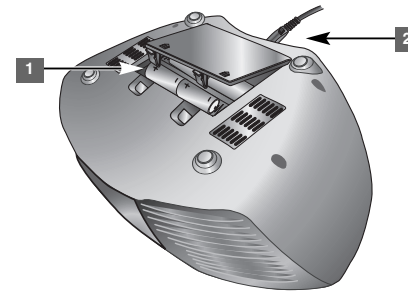
The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



### **Disposal of your old appliance**

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## Power Source



### 1 Battery Installation

1. Press and open the battery cover.
2. Put six "C" (R14) batteries (not supplied) into the compartment making sure the ⊕ and ⊖ should be correctly positioned.
3. Replace the battery cover.

### 2 AC Power Cord Connection

1. Connect one end of the AC power cord (included) to the AC IN socket located at the backside of your unit.
2. Plug the other end into the wall outlet.

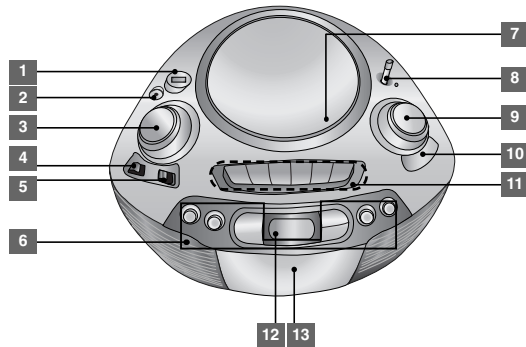
**Note:**

- Unplug the AC power cord from the wall outlet if you do not use for an extended period of time.
- To avoid damage from possible battery leakage, remove the batteries if you do not plan to use the unit for an extended period of time.
- When the batteries are weak, replace all the batteries with new ones.
- While the AC power cord connect to the wall outlet, the batteries are not worn out.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

## CONTENTS

	PAGE
Power Source	3
Main Unit	4
Listening to the Radio	4
Listening to CDs	5
Using a USB device	6
Listening to music from your portable player	6
Listening to cassette tapes	7
Recording to TAPE	7
Troubleshooting	8
Specifications	8

## Main Unit



- 1** **USB** connector
- 2** **PORT.IN** connector
- 3** **VOLUME** Control
- 4** **FM AM BAND** switch  
You can choose AM or FM
- 5** **FUNCTION** switch  
[CD - USB, TUNER, PORT. IN, TAPE]
- 6** **CD-USB FUNCTION** buttons
  - + 10
  - ■ STOP
  - ►|| PLAY/PAUSE
  - ◀◀ BACKWARD SKIP/ SEARCH
  - ▶▶ FORWARD SKIP/ SEARCH
  - **PROG.**
  - **REPEAT**

- 7** ▲ **PUSH OPEN**  
You can use it when inserting or removing CDs.
- 8** ANTENNA
- 9** **TUNING DIAL**
- 10** FREQUENCY indicator
- 11** TAPE FUNCTION buttons
  - || Pausing
  - ■/▲ Stop/ Eject
  - ◀◀/▶▶ Searching
  - ◀ Playing
  - ● Recording
- 12** DISPLAY WINDOW
- 13** TAPE DOOR

## Listening to the Radio

	ON UNIT
1. Select the radio function	<b>FUNCTION</b> switch
2. Select either FM or AM	<b>(FM or AM) BAND</b> switch
3. Select the radio station	<b>TUNING</b> dial

## Listening to the radio - More you can do

### To turn off the radio

Set **FUNCTION** switch to TAPE or CD - USB (OFF), PORT. IN to turn off your unit.

## Listening to CDs

Audio CD and MP3/ WMA CD can be played back in this unit.

	ON UNIT
1. Select the CD function	FUNCTION switch
2. Open the CD door	▲ PUSH OPEN
3. Insert the CD : Label facing up.	-
4. Close the CD door	-
5. Start the CD playing	▶
6. Stop a CD playing	■

## Listening to CDs - More you can do

### Pausing or restarting a CD

- 1 Press ▶ || on the unit during playback.
- 2 Press this button again to resume play.

### Searching for a section within a track

Press and Hold ◀◀/▶▶ during playback and release it at the point you want to listen to. (This function is only available for Audio CD's.)

### Skipping to another track (file)

- Press ▶▶1 to go to the next track (file).
- When the ◀◀ is pressed once midway through a track (file), the player returns to the beginning of that track (file). When it is pressed again, a track is skipped each time the button is pressed.
- When you press +10, next 10 tracks (files) are skipped in a jump and the next 10 th track (file) is played back.

### Listening to your tracks (files) repeatedly or randomly

- 1 Press REPEAT repeatedly.  
Tracks will be played back repeatedly or randomly.
- 2 To return to normal playback, press REPEAT repeatedly to select.

### Note:

Depending on the conditions of the recording equipment or the CD-R/RW disc itself, some MULTI SESSION, Mixed disc cannot be played on the unit.

### Creating your own playlist

You can play up to 40 tracks on a CD in order.

- 1 Insert a CD and wait for it to be read.
- 2 Press PROG. in stop status.
- 3 Press ◀◀/▶▶1 to select a track.
- 4 Press PROG. again to save and select a next track.  
Repeat the step 3 - 4.
- 5 Press ▶|| to play the programmed music files.
- 6 To clear your selection, press ■ twice.

### About MP3/ WMA

**MP3/ WMA Disc compatibility with this unit is limited as follows:**

- Sampling Frequency : 32 to 48 kHz (MP3), 32 to 48 kHz (WMA)
- Bit rate: 32 to 320 kbps (MP3), 40 to 320 kbps (WMA)
- CD-R physical format should be "ISO 9660/ JOLIET"
- If you record MP3/WMA files using the software which cannot create a FILE SYSTEM, for example "Direct-CD" etc., it is impossible to playback MP3 files.  
We recommend that you use "Easy-CD Creator", which creates an ISO 9660 file system.
- Do not use special letters such as "/ : \* ? " < >"etc.
- On CD or USB, 99 folders and 999 track, function are support

### Using a USB device

You can enjoy media files saved on a USB device by connecting the USB device to the USB port of the unit. If you want to operate other function, see the "Listening to CDs" section.

	ON UNIT
1. Connect the USB device to the USB port of the unit.	-
2. Select the CD -USB function.	FUNCTION switch
3. Select a file you want to play.	◀◀ / ▶▶
4. Start your media playing.	▶▶
5. Stop a media playing	■
6. Before disconnecting the portable USB device, change to any other function.	FUNCTION switch

#### Compatible USB Devices

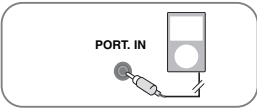
- MP3 Player : Flash type MP3 player.
- USB Flash Drive : Devices that support USB 2.0 or USB 1.1.
- The USB function may not be available depending on devices.
- Devices which require additional program installation when you have connected it to a computer, are not supported.

#### Look out for the following

- Do not extract the USB device while in operation.
- For a large capacity USB, it may take longer than a few minute to be searched.
- To prevent data loss, back up all data.
- If you use a USB extension cable or USB hub, the USB device is not recognized.
- Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/32) file system is supported.)
- This unit is not supported when the total number of files is 1000 or more.
- External HDD, Locked devices or hard type USB devices are not supported.
- USB port of the unit can not be connected to PC. This unit can not be used as a storage device.

### Listening to music from your portable player

The unit can be used to play the music from many types of portable player.

	ON UNIT
1. Connect the portable player to the <b>PORT. IN</b> connector of the unit.	-
	
2. Turn the power on.	FUNCTION switch
3. Select the <b>PORTABLE</b> function.	FUNCTION switch
4. Turn on the portable player and start it playing.	-

### Listening to cassette tapes

	ON UNIT
<b>1. Select the TAPE function</b>	FUNCTION switch
<b>2. Open the tape door</b>	■/▲
<b>3. Insert the tape</b>	-
<b>4. Close the tape door</b>	-
<b>5. Start the tape playing</b>	◀
<b>6. Stop a tape playing</b> Cassette deck will automatically stop at the end of the tape	■/▲

### Listening to the cassette tapes - More you can do

#### Playing Fast backward or Forward

Press ◀◀/▶▶ on the unit during playback, or stop, press ◀ (or ■ / ▲) at a point you want.

#### Pausing or restart a tape

Press || on the unit during playback. Press this button again to resume play.

### Recording to TAPE

You can record a various sound sources to TAPE.

	ON UNIT
<b>1. Open the tape door</b>	■/▲
<b>2. Insert a blank tape</b>	-
<b>3. Close the tape door</b>	-
<b>4. Select a mode in which you want to record</b>	FUNCTION switch
<b>5. Start the Recording</b>	◀ ●
<b>6. Stop a Recording</b>	■/▲

### Synchronized Recording from CD to Tape

	ON UNIT
<b>1. Open the tape door.</b>	■/▲
<b>2. Insert a blank tape and close the door.</b>	-
<b>3. Select the CD function (Audio CD only)</b>	FUNCTION switch
<b>4. Start the Recording:</b> The synchronized recording is started automatically after about 7 seconds.	◀ ●
<b>5. To stop recording, press</b>	■/▲

**Note:**

On recording, press || to pause.

## Troubleshooting

Symptom	Cause	Correction
<b>POWER</b>		
No power	The power cord is not plugged in.	Plug in the power cord.
	The batteries are not remaining.	Change the batteries with a new one.
<b>RADIO</b>		
No sound	The function switch is not set to the Radio mode.	Set the switch to the Radio mode.
Some noise occurs.	There are electronic devices near the player.	Set the player far from the devices.
<b>CD</b>		
The unit does not start playback	An unplayable disc is inserted.	Insert a playable disc.
	The disc is placed upside down.	Place the disc with the playback side down.
	The disc is not placed within the guide.	Place the disc on the disc tray correctly inside the guide.
	The disc is dirty.	Clean the disc.
<b>TAPE</b>		
Unable to record	Record protect tabs are removed.	Cover holes on back edge of tape with tap.

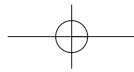
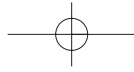
## Specifications

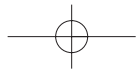
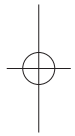
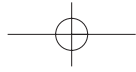
<b>General</b>	
Power supply	Refer to the main label
Power consumption	Refer to the main label
Net Weight	2.1 kg
External dimensions (W x H x D)	(333 x 178 x 259) mm
Operating temperature	5 °C to 35 °C
Operating humidity	5 % to 85 %
<b>Tuner</b>	
FM Tuning Range	88 to 108 MHz or 65 to 108 MHz
AM Tuning Range	520 to 1610 kHz or 520 to 1710 kHz
<b>CD</b>	
Frequency response	100 Hz to 18 kHz
Signal-to-noise ratio	55 dB
Dynamic range	55 dB
<b>Amplifier</b>	
Output Power	0.5 W x 2 ch
T.H.D	10 %
Frequency Response	120 Hz to 18 kHz
Signal-to-noise ratio	50 dB
<b>Speakers</b>	
Type	2 Way 2 Speaker
Impedance	8 Ω
Rated Input Power	0.5 W
Max. Input Power	1.0 W
<b>USB</b>	
Version	1.1
Bus Power supply	DC 5 V $\pm$ 500 mA

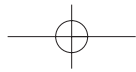
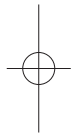
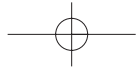
Notice (the date of the production of goods).  
 First figure ( of the left ) of series number means Year,  
 next 2 figures - Month of the production of this goods.

Designs and specifications are subject to change without notice.











Импортер LG Electronics RUS  
 Адрес импортера 143160 Российская Федерация, Московская область,  
 Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9  
 Адрес производителя : Юсан Технолджи (Шэньчжэнь) Лтд.  
 Гуандун, Китайская Народная республика, Хаои  
 Технолджи парк, Нан Хуан Род, Шаяинг Вест, Баоан

	Телефон	Режим работы	Интернет
<b>Россия</b>	8-800-200-7676	Круглосуточно	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
<b>Беларусь</b>	8-820-0071-1111		
<b>Латвия</b>	8-0003-271		
<b>Литва</b>	8-800-30-800		
<b>Эстония</b>	800-9990		
<b>Украина</b>	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
<b>Казахстан</b>	8-8000-805-805	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
<b>Кыргызстан</b>	8-0000-710-005	Круглосуточно	
<b>Узбекистан</b>			



Сделано в Китае